

Οδηγίες

Για τη δημιουργία
Εγγραφών Καθιερωμένων
Όρων (UNIMARC)

Μέρος 1ο

→ Πρόσωπα,
ομοιόμορφοι τίτλοι
και σειρές

Μέρος 1^ο
Πρόσωπα, ομοιόμορφοι τίτλοι και σειρές

Επιμέλεια: Θωμαΐς Κρητικού & Αριστέα Μποτή
© Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος
Μάρτιος 2021
v.1

Περιεχόμενα

Πηγές πληροφόρησης για τη συγγραφή του οδηγού	5
Πεδία που συνδέουν την εγγραφή με εξωτερικά δεδομένα	6
010 για το ISNI.....	6
017 για τα Wikidata.....	6
017 για το VIAF	6
Όνομα προσώπου – γενικές οδηγίες	7
1. Αναγραφή υπό επώνυμο (AACR2 22.5). Παραπομπές (AACR2 26.2, LCRI 26.2).....	9
2. Αναγραφή υπό επώνυμο (AACR2 22.5). Πληρέστερες μορφές του ονόματος (AACR2 22.18). Παραπομπές (AACR2 26.2, LCRI 26.1, LCRI 26.2).....	11
3. Σύνθετο επώνυμο (AACR2 22.5Γ) με πατρώνυμο. Παραπομπές (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)	12
4. Σύνθετο επώνυμο (AACR2 22.5Γ). Παραπομπές (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)	13
5. Επώνυμο με πρόθεμα που γράφεται χωριστά (AACR2 22.5Δ). Παραπομπές (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)	14
6. Πρόσωπο με δύο μικρά ονόματα	16
7. Μόνο ημερομηνία θανάτου στην επικεφαλίδα (AACR2 22.17) ..	17
8. Αναγραφή υπό δοτό όνομα – Λατίνος συγγραφέας (AACR2 22.8A).....	18
9. Αναγραφή υπό δοτό όνομα - Άγιος (AACR2 22.8A, 22.8B, 22.13)	19
10. Αναγραφή υπό δοτό όνομα – το όνομα φέρει τίτλο (AACR2 22.8A) – παραπομπές (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)	24
11. Μητροπολίτης – νέα πρακτική EBE (AACR2 22.16Γ).....	25

12. Πληρέστερη μορφή του ονόματος που όμως δε χρησιμοποιεί ο συγγραφέας (unused parts of name) (AACR2 22.18).....	27
13. Ψευδώνυμα (AACR2 22.2B)	28
i. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί ένα ψευδώνυμο και δεν χρησιμοποιεί ποτέ το δικό του όνομα	28
ii. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί ένα ψευδώνυμο και το δικό του όνομα.....	30
iii. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί το δικό του όνομα και δύο ψευδώνυμα.	32
iv. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί πολλά ψευδώνυμα. Η ΕΒΕ έχει τεκμήρια στα οποία ο συγγραφέας γράφει μόνο με ένα από αυτά τα ψευδώνυμα.	37
v. Κοινό ψευδώνυμο 3 ατόμων. Το ένα άτομο χρησιμοποιεί και το δικό του όνομα.	38
14. Παρατσούκλι	40
15. Ονόματα που περιλαμβάνουν πατρωνυμικό (AACR2 22.8.B1) και Παραπομπές (AACR2 26.2A3).....	42
16. Παραπομπή σε ιστολόγιο (blog).....	43
17. Επικοινωνία με τον συγγραφέα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.....	44
18. Προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας της ΕΒΕ που ήταν λανθασμένη σύμφωνα με το AACR2.	45
19. Προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας που ήταν σωστή στο AACR2	47
i. Αλλαγή ονόματος του προσώπου (AACR2 22.Γ).....	47
ii. Προσθήκη ημερομηνίας θανάτου στην επικεφαλίδα	50
20. Δυο πρόσωπα που έχουν λανθασμένα συνδεθεί με την ίδια καθιερωμένη εγγραφή	52
Ομοιόμορφος Τίτλος.....	54

1. Κύρια αναγραφή είναι ο τίτλος - εγγραφή για το έργο (work) ...	54
2. Κύρια αναγραφή είναι ο τίτλος – εγγραφή για την ελληνική έκφραση (expression).....	55
3. Κύρια αναγραφή είναι ο συγγραφέας - εγγραφή για το έργο (work).....	56
4. Κύρια αναγραφή είναι ο συγγραφέας – εγγραφή για την ελληνική έκφραση (expression).....	58
Συλλογικός ομοιόμορφος τίτλος.....	59
Σειρά	60
1. Το όνομα της σειράς είναι μοναδικό.....	60
2. Το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό	61
3. Υποσειρά – το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό	62
4. Αυτοέκδοση – το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό	63
Γενικές σημειώσεις – Οδηγίες	64
Διορθωση εγγραφής authority	65
Συγχώνευση / διαγραφή διπλοεγγραφών	66

Πηγές πληροφόρησης για τη συγγραφή του οδηγού

1. AACR2 (Κεφάλαια 22-26 και Παραρτήματα)
2. LCRI (Κεφάλαια 22-26 και Παραρτήματα)
3. Descriptive Cataloging Manual, Section Z1
<https://www.loc.gov/catdir/cpso/dcmz1.pdf>
4. Έγγραφο των Library of Congress/NACO με τίτλο «FAQ-LC/NACO AACR2 Practice for Creating NARs for Persons Who Use Pseudonyms»
5. NACO Participants' Manual
6. Frequently Asked Questions on creating Personal Name Authority Records (NARs) for NACO (διαθέσιμο στο: <https://www.loc.gov/aba/pcc/naco/personnamefaq.html#4>)
7. Frequently Asked Questions on Establishing Corporate Names for NACO (διαθέσιμο στο: <https://www.loc.gov/aba/pcc/naco/corpfaq.html>)
8. Frequently Asked Questions on Establishing Geographic Names for NACO (διαθέσιμο στο: <https://www.loc.gov/aba/pcc/naco/geogfaq.html#4>)
9. LC Linked data: <http://id.loc.gov/>
10. ISNI: <http://www.isni.org/search>
11. VIAF: <http://viaf.org/>
12. Wikidata: https://www.wikidata.org/wiki/Wikidata:Main_Page
13. Οδηγίες για το πώς μπορείτε να κατασκευάσετε το uri για τα wikidata (δείτε την ενότητα «Machine-readable access (planned)»): https://meta.wikimedia.org/wiki/Wikidata/Notes/URI_scheme
14. URIs FAQ:
<https://www.loc.gov/aba/pcc/bibframe/TaskGroups/URI%20FAQs.pdf>
15. Για την αναζήτηση στο NACO και στα LCSH: Classification Web ή Library of Congress Authorities (<https://authorities.loc.gov/cgi-bin/Pwebrecon.cgi?DB=local&PAGE=First>)

Πεδία που συνδέουν την εγγραφή με εξωτερικά δεδομένα

010 για το ISNI

010 \$a 0000000120955689

017 για τα Wikidata

017 7_\$a Q2837357
\$2 wikidata

017 7_\$a <http://www.wikidata.org/entity/Q2837357>
\$2 uri

017 για το VIAF

017 7_\$a 21597783
\$2 viaf

017 7_\$a <http://viaf.org/viaf/21597783>
\$2 uri

Στο πεδίο 017 ο πρώτης δείκτης «7» δηλώνει ότι υπάρχει ένα \$2 που περιέχει τον κωδικό για το σύστημα από το οποίο προέρχεται ο αριθμός που υπάρχει στο \$a. Μπορείτε να δείτε τη λίστα με τους κωδικούς στη διεύθυνση:<https://www.loc.gov/standards/sourcelist/standard-identifier.html>

Περισσότερες πληροφορίες για το πεδίο 017 θα βρείτε στα updates του Unimarc bibliographic: <https://www.ifla.org/publications/unimarc-authorities--3rd-edition--updates>

Όνομα προσώπου – γενικές οδηγίες

Πώς επιλέγουμε το όνομα που θα χρησιμοποιηθεί ως η βάση για την επικεφαλίδα προσώπου:

Γενικός κανόνας AACR2 22.1. «Γενικά επιλέξτε ως τη βάση για την επικεφαλίδα ονόματος προσώπου, το όνομα με το οποίο το πρόσωπο αυτό είναι περισσότερο γνωστό.

AACR2 22.1B. Καθορίστε το όνομα με το οποίο ένα πρόσωπο είναι περισσότερο γνωστό από τις κύριες πηγές πληροφοριών (βλέπε 1.0A, συνήθως η σελίδα τίτλου) που είναι γραμμένες στη γλώσσα των έργων αυτού του προσώπου.

AACR2 22.2 A1. Αν ένα πρόσωπο ... είναι κοινώς γνωστό με περισσότερα από ένα ονόματα, επιλέξτε το όνομα με το οποίο είναι βέβαιο πως το πρόσωπο είναι πιο κοινά γνωστό, εφόσον υπάρχει τέτοιο όνομα. Διαφορετικά, επιλέξτε ένα όνομα ή μορφή ονόματος σύμφωνα με την παρακάτω σειρά προτίμησης:

- α) το όνομα που εμφανίζεται πιο συχνά στα έργα αυτού του προσώπου
- β) το όνομα που εμφανίζεται πιο συχνά σε πληροφοριακές πηγές
- γ) το πιο πρόσφατο όνομα»

AACR2 22.3 A1. Αν οι μορφές ενός ονόματος διαφέρουν σε πληρότητα, επιλέξτε (ως επικεφαλίδα) τη μορφή που απαντάται συνήθως. Αν απαιτείται κάντε παραπομπές από τις άλλες μορφές.

Το LCRI για το 22.3A μεταξύ άλλων λέει «Αν το όνομα εμφανίζεται σε μία ή περισσότερες πηγές, μία φορά στην κύρια πηγή πληροφοριών και μία ή περισσότερες φορές σε άλλες πηγές, επιλέξτε τη μορφή που εμφανίζεται στην κύρια πηγή πληροφοριών. »

Αν η μορφή στη σελίδα τίτλου είναι συντομευμένη, προσθέστε την πληρέστερη μορφή ως προσθήκη σε παρένθεση στο υποπεδίο \$g. Δείτε επίσης το AACR2 22.18.

π.χ. 200 #1 \$a Λουκάκος \$b K. \$g (Κυριάκος)

Κάποιες από τις προσθήκες που μπορούμε να κάνουμε στο όνομα που έχουμε επιλέξει ως βάση της επικεφαλίδας:

1. Ημερομηνίες (AACR2 22.17, LCRI 22.17)

Τις προσθέτουμε πάντα σε μια νέα επικεφαλίδα αν τις ξέρουμε.

π.χ. 200 #1 \$a Μαγκάκης \$b Γεώργιος-Αλέξανδρος
\$f 1922-2011

2. Πληρέστερη μορφή του ονόματος του συγγραφέα. Η πλήρης μορφή υπάρχει στο τεκμήριο, αλλά όχι στην κύρια πηγή πληροφοριών (AACR2 22.18, LCRI 22.17-22.20, LCRI 22.18A)

Τις προσθέτουμε πάντα ακόμα και αν δε χρειάζεται να διαφοροποιήσουμε το πρόσωπο από ένα άλλο με το ίδιο όνομα.

π.χ. 200 #1 \$a Λουκάκος \$b K. \$g (Κυριάκος)

400 #1 \$a Λουκάκος \$b Κυριάκος

200 #1 \$a Smith \$b T. B. \$g (T. Basil)

200 #1 \$a Brownridge \$b Wm. \$g (William)

3. Πληρέστερη μορφή του ονόματος που όμως δε χρησιμοποιεί ο συγγραφέας (unused parts of name). Αυτή είναι πληρέστερη μορφή του ονόματος που εντοπίσαμε από άλλες πηγές (π.χ. Κέντρο ISBN). (AACR2 22.18, LCRI 22.17-22.20)

Τις προσθέτουμε μόνο για τη διαφοροποίηση πανομοιότυπων ονομάτων όταν δε γνωρίζουμε την ημερομηνία γέννησης ή/και θανάτου του προσώπου.

π.χ. 200 #1 \$a Κούρτης \$b Κώστας

200 #1 \$a Κούρτης \$b Κώστας \$g (Κώστας Αποστόλου)

200 #1 \$a Johnson \$b Barbara \$g (Barbara A.)

200 #1 \$a Johnson \$b Barbara \$g (Barbara E.)

4. Κατάλληλος σύντομος όρος (AACR2 22.19A1, LCRI 22.19).

Αν το στοιχείο αναγραφής είναι δοτό όνομα και δεν υπάρχουν διαθέσιμες ούτε η πληρέστερη μορφή ονόματος, ούτε οι ημερομηνίες για να γίνει διαφοροποίηση μεταξύ πανομοιότυπων επικεφαλίδων, επινοείστε έναν κατάλληλο, σύντομο όρο και προσθέστε τον σε παρένθεση. Ο όρος αυτός πρέπει να είναι στα ελληνικά.

π.χ. 200 #0 \$a Thomas \$c (Αγγλο-νορμανδός ποιητής)

5. Χαρακτηρισμός (AACR2 22.19B1, LCRI 22.17-22.20, LCRI 22.19).

Αν δεν υπάρχουν διαθέσιμες ούτε πληρέστερη μορφή ονόματος, ούτε ημερομηνίες για να γίνει διαφοροποίηση μεταξύ πανομοιότυπων επικεφαλίδων των οποίων το στοιχείο αναγραφής είναι επώνυμο, προσθέστε όρο προσφώνησης, τίτλο θέσης ή αξιώματος, αρχικά ακαδημαϊκού τίτλου ...) που εμφανίζεται μαζί με το όνομα σε έργα του προσώπου ή σε πληροφοριακές πηγές. Ο όρος αυτός μπαίνει στη γλώσσα στην οποία εμφανίζεται στο τεκμήριο.

π.χ. 200 #1 \$a Brown \$b George \$c Captain

200 #1 \$a Brown \$b George \$c F.I.P.S.

Βάζουμε παραπομπές μόνο για τις μορφές του ονόματος που υπάρχουν στο βιβλίο και διαφέρουν ως προς το στοιχείο αναγραφής (δηλαδή το υποπεδίο \$a) ή το πρώτο στοιχείο του υποπεδίου \$b. Η επικεφαλίδα και οι παραπομπές πρέπει να δικαιολογούνται στο/στα πεδίο/πεδία 810.

Οδηγίες για τη σύνταξη των παραπομπών για τα ονόματα φυσικών προσώπων υπάρχουν στο AACR2 26.1-26.2. και στο LCRI 26.1-26.2. Το συγκεκριμένο LCRI είναι πολύ αναλυτικό και περιλαμβάνει πολλά παραδείγματα.

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την περιγραφή των πηγών στο πεδίο 810 του Unimarc, δείτε το Descriptive Cataloging Manual, Z1: Name and series authority records, πεδίο 670. Το εγχειρίδιο αυτό είναι προσβάσιμο μέσα από το Cataloguer's Desktop και απευθείας στο: <https://www.loc.gov/catdir/cpsd/dcmz1.pdf>

1. Αναγραφή υπό επώνυμο (AACR2 22.5). Παραπομπές (AACR2 26.2, LCRI 26.2)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 329186

000 __ cx a22 45
 005 __ 20170904124237.0
 010 __ \$a 0000000114689863
 017 7_ \$a 21597783
 \$2 viaf
 017 7_ \$a http://viaf.org/viaf/21597783
 \$2 uri
 017 7_ \$a Q2837357
 \$2 wikidata
 017 7_ \$a http://www.wikidata.org/entity/Q2837357
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A329186
 100 __ \$a 20170628agrey50 ga0
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Male Differentiated __ \$a ba
 200 _1 \$a Πιερράκος
 \$b Άλκης
 \$f 1920-2017
 400 _1 \$a Pierrakos
 \$b Alkis
 \$f 1920-2017
 801 __ \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Μονοπάτι προς τους θεούς, c2007:
 \$b σ.τ. (Άλκη Πιερράκου· Alkis Pierrakos)
 810 __ \$a BnF (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 4
 Σεπτεμβρίου 2017
 \$b (επικεφαλίδα: Pierrákos, Álkis, 1920-2017· γεννήθηκε στη
 Θεσσαλονίκη στις 21 Νοεμβρίου 1920· πέθανε στις 22 Μαρτίου 2017·
 ζωγράφος και εικονογράφος βιβλίων· έζησε και εργάστηκε στο Παρίσι)
 810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
 προσπέλασης 22 Ιανουαρίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Pierrakos, Alkis, 1920-)
 856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n2007074936>

Σημείωση: Αν στην καθιερωμένη επικεφαλίδα (πεδίο 200) υπάρχουν ημερομηνίες στο \$f, τότε οι ημερομηνίες πρέπει να επαναληφθούν σε όλα τα πεδία 400.

2. Αναγραφή υπό επώνυμο (AACR2 22.5). Πληρέστερες μορφές του ονόματος (AACR2 22.18). Παραπομπές (AACR2 26.2, LCRI 26.1, LCRI 26.2)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 199732

000 __ 01433cx a2200229 4500

005 __ 20190104160253.0

017 7_ \$a 190631727

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/190631727>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A199732

100 __ \$a 20141009 grey50

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Λουκάκος

\$b K.

\$g (Κυριάκος)

400 _1 \$a Λουκάκος

\$b Κυριάκος Π.

400 _1 \$a Loukakos

\$b Kyriakos

801 _0 \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Τα πορίσματα του κύκλου ποιότητας ζωής του
Συνηγόρου του Πολίτη 1998-2003, 2004:

\$b σ.τ. (Κ. Λουκάκος)

810 __ \$a Τεκμήριο: Κώστιος, Απόστολος. Μαρία Κάλλας, c2007:

\$b verso σ.τ. (Κυριάκος Λουκάκος), σ. [49] (Κυριάκος Π. Λουκάκος)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
προσπέλασης 4 Ιανουαρίου 2019

\$b (επικεφαλίδα: Loukakos, Kyriakos, 1961-)

810 __ \$a Ιστότοπος Critics' point, ημ/νία προσπέλασης 13 Ιουλίου 2016:

\$b ιστοσελίδα Κυριάκος Π. Λουκάκος (Κυριάκος Π. Λουκάκος·
δικηγόρος – διδάκτωρ Νομικής του Πανεπιστημίου της Κολωνίας· κριτικός
μουσικής)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/no2003045034>

999 __ \$f 254452

3. Σύνθετο επώνυμο (AACR2 22.5Γ) με πατρώνυμο. Παραπομπές (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 241709

000 __ 01085cx a2200205 4500

005 __ 20180928110718.0

017 7_ \$a 370158790740538852567

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/370158790740538852567>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A241709

100 __ \$a 20141009 grey50

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Female Differentiated __ \$a aa

200 _1 \$a Βρεττάκου-Παπαδημητρίου

\$b Τζένη Νικηφόρου

400 _1 \$a Παπαδημητρίου

\$b Τζένη Νικηφόρου Βρεττάκου-

400 _1 \$a Παπαδημητρίου-Βρεττάκου

\$b Ευγενία

400 _1 \$a Βρεττάκου

\$b Ευγενία Παπαδημητρίου-

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Πώς να ζήσετε 365 ημέρες τον χρόνο, 1966:

\$b σ.τ. (μετάφραση Τζένης Νικηφόρου Βρεττάκου-Παπαδημητρίου)

810 __ \$a Τεκμήριο: Σχετικά με τις τελευταίες δυνατότητες επιβίωσης του καπιταλισμού στην Ίταλία, 1977:

\$b σ.τ. (μετάφραση Εὐγενία Παπαδημητρίου-Βρεττάκου)

999 __ \$f 304096

Το όνομα του προσώπου καθιερώθηκε με βάση το πρώτο τεκμήριο που εισήχθη στην ΕΒΕ. Το πατρώνυμο της συγγραφέως διατηρείται στην επικεφαλίδα στην ίδια μορφή με την οποία εμφανίζεται στο τεκμήριο.

Σύμφωνα με το AACR2 26.2A3 παραπέμπουμε από διαφορετικό στοιχείο του σύνθετου επιθέτου.

200 _1 \$a Βρεττάκου-Παπαδημητρίου

\$b Τζένη Νικηφόρου

400 _1 \$a Παπαδημητρίου
\$b Τζένη Νικηφόρου Βρεττάκου-

Για τη διαφορετική μορφή του ονόματος του προσώπου στο 2^ο τεκμήριο, κάνουμε παραπομπή. Κάνουμε μία παραπομπή (400) για κάθε διαφορετική μορφή του ονόματος. Σε αυτήν την περίπτωση κάνουμε και την «παραπομπή της παραπομπής» (variants of variants) όπως ορίζεται στο LCRI 26.2 (βλ. «Referring from Variant Forms», αρ. 5.)

400 _1 \$a Παπαδημητρίου-Βρεττάκου
\$b Ευγενία

δηλαδή κάνουμε και την παραπομπή:

400 _1 \$a Βρεττάκου
\$b Ευγενία Παπαδημητρίου-

4. Σύνθετο επώνυμο (AACR2 22.5Γ). Παραπομπές (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 95903

000 __ 01376cx a2200217 4500

005 __ 20181205131822.0

010 __ \$a 0000000056686217

017 7_ \$a Q1314483

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q1314483>

\$2 uri

017 7_ \$a 84854648

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/84854648>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A95903

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Wolff-Eisner

\$b A.

\$g (Alfred)

\$f 1877-1948

400 _1 \$a Eisner
 \$b A. Wolff-
 \$g (Alfred Wolff-)
 \$f 1877-1948

400 _1 \$a Wolff-Eisner
 \$b Alfred
 \$f 1877-1948

400 _1 \$a Eisner
 \$b Alfred Wolff-
 \$f 1877-1948

801 __ \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Handbuch der Serumtherapie und experimentellen Therapie,
 1910:
 \$b σ.τ. (A. Wolff-Eisner· Βερολίνο)

810 __ \$a Ιστότοπος Whonamedit, ημ/νία προσπέλασης 5 Δεκεμβρίου 2018:
 \$b στο λήμμα Alfred Wolff-Eisner (Alfred Wolff-Eisner· γεννήθηκε στο
 Βερολίνο στις 25 Αυγούστου 1877· πέθανε το 1948· γιατρός· σπούδασε στο
 Βερολίνο, στο Kiel και στο Tübingen από όπου έλαβε το διδακτορικό του το
 1901· ασχολήθηκε με την αιματολογία, την έρευνα στον τομέα της
 ανοσολογίας, την εσωτερική παθολογία, κυρίως τη φυματίωση, και τις
 ασθένειες υπερευαισθησίας)

999 __ \$f 116712

5. Επώνυμο με πρόθεμα που γράφεται χωριστά (AACR2 22.5Δ). Παραπομπές
 (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 194449

000 __ 01950cx a2200337 4500
 005 __ 20191004135400.0
 010 __ \$a 0000000120955689
 017 7_ \$a Q5582
 \$2 wikidata
 017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q5582>
 \$2 uri
 017 7_ \$a 9854560
 \$2 viaf
 017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/9854560>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A194449

100 __ \$a 20141009agrey5005 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Gogh
 \$b Vincent van
 \$f 1853-1890

400 _1 \$a Van Gogh
 \$b Vincent
 \$f 1853-1890

400 _1 \$a Van Gogh
 \$f 1853-1890

400 _1 \$a Γκογκ
 \$b Βίνσεντ βαν
 \$f 1853-1890

400 _1 \$a Γκογκ
 \$b Vincent βαν
 \$f 1853-1890

400 _1 \$a Γκογκ
 \$b Βικέντιος βαν
 \$f 1853-1890

400 _1 \$a Βαν Γκογκ
 \$f 1853-1890

801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Piérard, Louis. Vincent van Gogh, 1936:
 \$b σ. [1] (Van Gogh· γεννήθηκε το 1853 και απεβίωσε το 1890·
 ζωγράφος)

810 __ \$a Τεκμήριο: Geis, Patricia. Βίνσεντ βαν Γκογκ, c2017

810 __ \$a Τεκμήριο: Η ζωή και το έργο του Vincent βαν Γκογκ, c1994:
 \$b σ. [5] (Βίνσεντ Ουίλιαμ Βαν Γκογκ· γεννήθηκε στο Γκρόοτ
 Ζούντερετ, μια μικρή πόλη της Βραβάντης, στις 30 Μαρτίου 1853· εργάστηκε
 στο εμπόριο πινάκων, ως δάσκαλος γλώσσας, ως ιεροκήρυκας και ως
 ζωγράφος)

810 __ \$a Τεκμήριο: Ο ραγισμένος ήλιος, c2003:
 \$b σ.π. (Βικέντιος βαν Γκόγκ)

810 __ \$a Τεκμήριο: Van Gogh, c2003:
 \$b εξώφυλλο (Βαν Γκογκ)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
 προσπέλασης 12 Σεπτεμβρίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Gogh, Vincent van, 1853-1890)
 856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n79022935>
 999 __ \$f 247733

6. Πρόσωπο με δύο μικρά ονόματα

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 23180

000 __ 01946cx a2200241 4500
 005 __ 20190104163944.0
 010 __ \$a 0000000066821873
 017 7_ \$a Q1509430
 \$2 wikidata
 017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q1509430>
 \$2 uri
 017 7_ \$a 40751775
 \$2 viaf
 017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/40751775>
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A23180
 100 __ \$a 20141009agrey50 0
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Male Differentiated __ \$a ba
 200 _1 \$a Μαγκάκης
 \$b Γεώργιος-Αλέξανδρος
 \$f 1922-2011
 400 _1 \$a Mankakēs
 \$b Geōrgios Alexandros
 \$f 1922-2011
 801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Τά έγκλήματα περί τήν γενετήσιον καί τήν
 οικογενειακήν ζωήν, 1967:
 \$b σ.τ. (Γεωργίου- Άλεξάνδρου Μαγκάκη· υφηγητής του
 Πανεπιστημίου Αθηνών· δικηγόρος)
 810 __ \$a Τεκμήριο: Προσωπικότητες της Νάξου, 2003:
 \$b σ. 205 (Γεώργιος-Αλέξανδρος Μαγκάκης· γεννήθηκε το 1922 στην

Αθήνα· καθηγητής Πανεπιστημίου, βουλευτής, Υπουργός, αγωνιστής·
καθηγητής ποινικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο Αθηνών μετά το 1975)

810 __ \$a Τεκμήριο: Who's who, 2001:
\$b στο λήμμα Μαγκάκης, Γεώργιος-Αλέξανδρος, Αντωνίου
(Μαγκάκης, Γεώργιος-Αλέξανδρος, Αντωνίου· γεννήθηκε στις 25 Ιουνίου
1922)

810 __ \$a Βιβλιονet, ημ/νία προσπέλασης 12 Αυγούστου 2016
\$b (επικεφαλίδα: Μαγκάκης, Γεώργιος-Αλέξανδρος· πέθανε στις 5
Σεπτεμβρίου 2011)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
προσπέλασης 4 Ιανουαρίου 2019
\$b (επικεφαλίδα: Mankakēs, Geōrgios Alexandros, 1922-)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n83135120>

999 __ \$f 30592

7. Μόνο ημερομηνία θανάτου στην επικεφαλίδα (AACR2 22.17)
Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 307684

000 __ 00661cx a2200145 4500

005 __ 20160804090304.0

017 7_ \$a 387158790510738850513
\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/387158790510738850513>
\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A307684

100 __ \$a 20160621agrey50 ga0

106 __ \$a 0

120 __ \$a ba

152 __ \$b NP

200 _1 \$a Hristov
\$b Jeliazko
\$f θ. 2010

810 __ \$a Τεκμήριο: Public health and health care in Greece and Bulgaria, 2009:
\$b σ.τ. (Jeliazko Hristov)

810 __ \$a Τεκμήριο: The international journal of person centered medicine, Απρ.
2011:
\$b σ. 101 (Jeliazko Hristov· πρότανης της Faculty of Public Health,
Medical University of Plovdiv, Βουλγαρία· πέθανε στις 15 Σεπτεμβρίου 2010)

Σημείωση: Το 2^ο 810 αναφέρεται σε τεύχος περιοδικού. Δείτε το **Descriptive cataloging manual**, Z1, πεδίο 670, σ.4 κάτω από την ενότητα “Serials other than monographic series” για το πώς αναφέρουμε πληροφορία που πήραμε από ένα τεύχος περιοδικού.

8. Αναγραφή υπό δοτό όνομα – Λατίνος συγγραφέας (AACR2 22.8A)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 163701

000 __ 01090cx a2200205 4500

005 __ 20190114095753.0

010 __ \$a 0000000081066343

017 7_ \$a Q373675

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q373675>

\$2 uri

017 7_ \$a 27422228

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/27422228>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A163701

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _0 \$a Gennadius

\$c Massiliensis

\$f 5ος αι.

400 _0 \$a Gennadius

\$c of Marseilles

\$f 5ος αι.

400 _0 \$a Γεννάδιος

\$c πρεσβύτερος της εν Μασσαλία Εκκλησίας

\$f 5ος αι.

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Gennadii Massiliensis Liber de scriptoribus ecclesiasticis cum notis Auberti Miraei, 1703

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 7 Ιουλίου 2016

\$b (επικεφαλίδα: Gennadius, of Marseilles, active 5th century)

810 __ \$a Τεκμήριο: Tusculum λεξικόν, 2003:
 \$b στο λήμμα Gennadius Massiliensis (Gennadius Massiliensis·
 Γεννάδιος, πρεσβύτερος της εν Μασσαλία Εκκλησίας· έζησε τον ε΄ αι. μ.Χ.)
 856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n83008337>

9. Αναγραφή υπό δοτό όνομα - Άγιος (AACR2 22.8A, 22.8B, 22.13)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 19282

000 __ 02025cx a2200277 4500
 005 __ 20190122155619.0
 010 __ \$a 0000000448837889
 017 __ \$a Q51884
 \$2 wikidata
 017 __ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q51884>
 \$2 uri
 017 __ \$a 44435485
 \$2 viaf
 017 __ \$a <http://viaf.org/viaf/44435485>
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A19282
 \$z (GR-AtEVE)A170225
 100 __ \$a 20141009 grey50
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Male Differentiated __ \$a ba
 200 _0 \$a Ιωάννης
 \$c ο Δαμασκηνός
 \$c Άγιος
 400 _0 \$a Joannes
 \$c Damascenus
 \$c Άγιος
 400 _0 \$a John
 \$c of Damascus
 \$c Άγιος
 400 _0 \$a Ioannes
 \$c Damascenus
 \$c Άγιος
 400 _0 \$a John
 \$c Damascene
 \$c Άγιος
 801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: De fide orthodoxa, 16-;:
 \$b στο πάνω μέρος κάθε αριστερής σ. (Joannis Damasceni)

810 __ \$a Τεκμήριο: Εγκυκλοπαίδεια Πάπυρος Λαρούς Μπριτάννικα, c1998:
 \$b στο λήμμα Ιωάννης ο Δαμασκηνός (Ιωάννης ο Δαμασκηνός· θεολόγος, εκκλησιαστικός συγγραφέας, μοναχός και Πατέρας της Εκκλησίας· γεννήθηκε το 645 ή 680)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 4 Αυγούστου 2016
 \$b (επικεφαλίδα: John, of Damascus, Saint· παραλλαγές: Ioannes, Damascenus, Saint· Ioannes Damascenus, Saint)

810 __ \$a Τεκμήριο: Θρησκευτική και ηθική εγκυκλοπαιδεία, 1965:
 \$b στο λήμμα Ιωάννης ο Δαμασκηνός (Ιωάννης ο Δαμασκηνός· μέγας θεολόγος του Ή αιώνος και οικουμενικός διδάσκαλος)

810 __ \$a Ιστότοπος Catholic online, ημ/νία προσπέλασης 4 Αυγούστου 2016:
 \$b στο λήμμα St. John Damascene (St. John Damascene· γεννήθηκε στη Δαμασκό γύρω στο 676· πέθανε μεταξύ 754 και 787)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n80032173>

999 __ \$f 26254

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 28566

000 __ 02625cx a22002173 4500

005 __ 20161012121516.0

010 __ \$a 0000000079762331

017 7_ \$a Q221059
 \$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity//Q221059>
 \$2 uri

017 7_ \$a 198679898
 \$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/198679898>
 \$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A28566

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _0 \$a Ρωμανός
 \$c ο Μελωδός
 \$c Άγιος
 \$f 6ος αι.

400 _0 \$a Romanus
 \$c Melodus
 \$c Άγιος
 \$f 6ος αι.

801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Κοντάκιο στους Όσίους μοναχούς, άσκητές και μονάζουσες, 1973:
 \$b σ.τ. (Ρωμανός ο Μελωδός)

810 __ \$a Τεκμήριο: Θρησκευτική και ήθική έγκυκλοπαιδεία, 1967:
 \$b στο λήμμα Ρωμανός (Ρωμανός· ό Μελωδός· γεννήθηκε στην Έμεση της Συρίας τον 6ο αι. μ. Χ· διάκονος στο ναό της Αναστάσεως της Βηρυτού· συνθέτης (κείμενο και μουσική) εκκλησιαστικών ύμνων· κατατάσσεται μεταξύ των Αγίων της Εκκλησίας μας (1 Οκτωβρίου))

810 __ \$a Τεκμήριο: Εγκυκλοπαίδεια Πάπυρος Λαρούς Μπριτάννικα, c1992:
 \$b στο λήμμα Ρωμανός ο Μελωδός (Ρωμανός ο Μελωδός· ο μεγαλύτερος από τους εκκλησιαστικούς ποιητές και ο σημαντικότερος της ελληνικής γλώσσας κατά την Βυζαντινή εποχή· άκμασε κατά τον 6ο αι· η Ορθόδοξη Ανατολική Εκκλησία τον κατέταξε στους αγίους της· η μνήμη του εορτάζεται την 1 Οκτωβρίου και από την Αρμενική Εκκλησία στις 9 Οκτωβρίου)

810 __ \$a Τεκμήριο: Μεγάλη ελληνική εγκυκλοπαίδεια, 1986;:
 \$b στο λήμμα Ρωμανός ο Μελωδός (Ρωμανός ο Μελωδός· γεννήθηκε περί τα τέλη του 5ου αι. στην Έμεση της Συρίας· διάκονος στο ναό της Αναστάσεως στη Βηρυτό· ο μεγαλύτερος των Χριστιανών ποιητής κοντακίων)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 1 Σεπτεμβρίου 2016
 \$b (επικεφαλίδα: Romanus, Melodus, Saint, active 6th century)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n50082733>

999 __ \$f 36539

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 141133

000 __ 02373cx a2200361 4500
 005 __ 20200624162057.0
 010 __ \$a 0000000121442316
 017 7_ \$a Q67841
 \$2 wikidata
 017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q67841>
 \$2 uri

017 7_ \$a 95289837
 \$2 viaf
 017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/95289837>
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A141133
 100 __ \$a 20141009agrey50 ga0
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Male Differentiated __ \$a ba
 200 _0 \$a Grégoire
 \$c Άγιος
 \$c Επίσκοπος της Τουρ
 \$f 538-594
 400 _0 \$5 n
 \$2 former type nlg
 \$a Gregorius
 \$c S. episcopus Turonensis
 \$f 538-594
 400 _0 \$a Gregorius
 \$c Turonensis
 \$c Άγιος
 \$f 538-594
 400 _0 \$a Γρηγόριος
 \$c Άγιος
 \$c Επίσκοπος της Τουρ
 \$f 538-594
 400 _0 \$a Γρηγόριος
 \$c της Τουρ
 \$c Άγιος
 \$f 538-594
 400 _0 \$a Gregory
 \$c Άγιος
 \$c Επίσκοπος της Τουρ
 \$f 538-594
 400 _0 \$a Γρηγόριος
 \$c ο Τουρώνης
 \$c Άγιος
 \$f 538-594
 400 _0 \$a Grégoire
 \$c de Tours
 \$c Άγιος
 \$f 538-594
 801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Η ιστορία των Φράγκων, 2014-:
 \$b τ. 1, σ.π. (Gregorii Turonensis), σ. 10 (Γρηγορίου, Επισκόπου της Τουρ)

810 __ \$a EBE (βάση δεδομένων), ημ/νία προσπέλασης 23 Ιουνίου 2020
 \$b (επικεφαλίδα: Gregorius, S. episcopus Turonensis, 538-594)

810 __ \$a Τεκμήριο: Ο βίος των Πατέρων, 2015:
 \$b τ. 1, σ.π. (Αγίου Γρηγορίου τής Τούρ)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 6 Φεβρουαρίου 2020
 \$b (επικεφαλίδα: Gregory, Bishop of Tours, Saint, 538-594· γεννήθηκε στο Clermont-Ferrand πιθανόν στις 30 Νοεμβρίου 538· πέθανε στην Tours στις 17 Νοεμβρίου 594)

810 __ \$a Τεκμήριο: Tusculum λεξικόν, 2003:
 \$b στο λήμμα Gregorius Turonensis (Gregorius Turonensis· Γρηγόριος ό Τουρώνης επίσκοπος)

810 __ \$a BnF (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 6 Φεβρουαρίου 2020
 \$b (επικεφαλίδα: Grégoire de Tours, 0538-0594, saint)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n80128596>

999 __ \$f 168887

Στο παραπάνω παράδειγμα προσέξτε τη σειρά των υποπεδίων \$c στο 200 και στα 400. Στο RDA η σειρά των υποπεδίων δεν είναι η ίδια με το AACR2.

200 _0 \$a Grégoire
 \$c Άγιος σύμφωνα με το AACR2 22.13B
 \$c Επίσκοπος της Τουρ
 \$f 538-594

αλλά

400 _0 \$a Gregorius
 \$c Turonensis σύμφωνα με το AACR2 22.13A
 \$c Άγιος
 \$f 538-594

και

400 _0 \$a Γρηγόριος
 \$c της Τουρ
 \$c Άγιος
 \$f 538-594

10. Αναγραφή υπό δοτό όνομα – το όνομα φέρει τίτλο (AACR2 22.8A) –
παραπομπές (AACR2 26.2A3, LCRI 26.1, LCRI 26.2)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής ΕΒΕ: 78924

000 __ 02596cx a2200361 4500

005 __ 20191004104638.0

010 __ \$a 000000012124423X

017 7_ \$a Q762

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q762>

\$2 uri

017 7_ \$a 24604287

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/24604287>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A78924

100 __ \$a 20141009agrey5005 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _0 \$a Leonardo

\$c da Vinci

\$f 1452-1519

400 _1 \$a Vinci

\$b Leonardo da

\$f 1452-1519

400 _1 \$a Da Vinci

\$b Leonardo

\$f 1452-1519

400 _0 \$a Lionardo

\$c da Vinci

\$f 1452-1519

400 _0 \$a L.

\$g (Leonardo)

\$c de Vinci

\$f 1452-1519

400 _0 \$a Léonardo

\$c de Vinci

\$f 1452-1519

400 _0 \$a Leonard

\$c de Vinci

\$f 1452-1519

400 _0 \$a Λεονάρδος
 \$c ντα Βίντσι
 \$f 1452-1519

400 _0 \$a Λεονάρντο
 \$c ντα Βίντσι
 \$f 1452-1519

801 __ \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Debolini, Francesca. Leonardo da Vinci, c2006

810 __ \$a Τεκμήριο: Trattato della pittura, 1804:
 \$b σ.τ. (Leonardo da Vinci), σ. έναντι σ.τ. (Leonardo da Vinci)

810 __ \$a Τεκμήριο: Basler, Adolphe. Léonard de Vinci, 1935:
 \$b εξώφυλλο (L. de Vinci), σ. [7] (Léonardo de Vinci), σ. [11] (Leonardo da Vinci)

810 __ \$a Τεκμήριο: Μεγαλοφυΐα και πεπρωμένο του Λεονάρδου ντά Βίντσι, 1964

810 __ \$a Τεκμήριο: Geis, Patricia. Λεονάρντο ντα Βίντσι, c2018:
 \$b σ. [2] (γεννήθηκε στις 15 Απριλίου 1452 στο Βίντσι της Τοσκάνης· έλαβε βασική εκπαίδευση· μαθήτευσε ζωγραφική δίπλα στον καλλιτέχνη Βερρόκκιο), σ. [6] (έγραψε μελέτες γύρω από τα μαθηματικά, την αρχιτεκτονική, τη βοτανική, τη μουσική, τη φιλοσοφία, αλλά και δημιούργησε εξαιρετικά λεπτομερή σχέδια για μηχανές κάθε είδους), σ. [16] (το 1495 σχεδίασε έναν ιππότη, ο οποίος θεωρείται η πρώτη γνωστή μορφή προγραμματιζόμενου υπολογιστή στην ιστορία του πολιτισμού· απεβίωσε στις 2 Μαΐου 1519)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 13 Σεπτεμβρίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Leonardo, da Vinci, 1452-1519)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n79034525>

999 __ \$f 96927

000 __ 02535cx a2200277 4500
 005 __ 20191011110138.0
 017 7_ \$a Q12748303
 \$2 wikidata
 017 7_ \$a http://www.wikidata.org/entity/Q12748303
 \$2 uri
 017 7_ \$a 60158790750838852906
 \$2 viaf
 017 7_ \$a http://viaf.org/viaf/60158790750838852906
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A14587
 \$z (GR-AtEVE)A14585
 \$z (GR-AtEVE)A14586
 100 __ \$a 20141009agrey50 ga0
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Male Differentiated __ \$a ba
 200 _1 \$a Λενής
 \$b Αμβρόσιος Γ.
 \$f 1938-
 400 _0 \$2 former type nlg
 \$5 n
 \$a Αμβρόσιος Λενής
 \$c Μητροπολίτης Καλαβρύτων και Αιγιαλείας
 \$f 1938-
 400 _0 \$a Αμβρόσιος
 \$c Μητροπολίτης Ταλαντίου
 \$f 1938-
 400 _0 \$a Αμβρόσιος
 \$c Μητροπολίτης Καλαβρύτων και Αιγιαλείας
 \$f 1938-
 400 _1 \$a Lenis
 \$b Ambrosios G.
 \$f 1938-
 400 _1 \$a Λενής
 \$b Αθανάσιος
 \$f 1938-
 801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE
 \$c 20000204
 810 __ \$a Τεκμήριο: Πλανᾶσθε κ. Τσίπρα, πρωθυπουργέ της Ελλάδος!,
 2018:
 \$b σ.π. (Αμβροσίου Γ. Λενή, Μητροπολίτου Καλαβρύτων και

Αιγιαλείας)

810 __ \$a ΕΒΕ (βάση δεδομένων), ημ/νία προσπέλασης 19 Σεπτεμβρίου 2019

\$b (επικεφαλίδα: Αμβρόσιος Λενής, Μητροπολίτης Καλαβρύτων και Αιγιαλείας, 1938-)

810 __ \$a Τεκμήριο: Ἡ ἐκλογή καί χειροτονία τοῦ Σεβασμιωτάτου

Τιτουλάριου Μητροπολίτου Ταλαντίου κ. Αμβροσίου, 1976

810 __ \$a Τεκμήριο: Λενής, Αμβρόσιος Γ. Ἐνθρονιστήριοι λόγοι καί

παραινέσεις, 1979:

\$b σ.τ. (Μητροπολίτου Καλαβρύτων καί Αιγιαλείας Ἀμβροσίου)

810 __ \$a Τεκμήριο: Das drama von Kalavryta, 2013:

\$b σ.τ. (Ambrosios G. Lenis, Metropolit von Kalavryta und Aegialia)

810 __ \$a Ιστότοπος Βικιπαίδεια, ημ/νία προσπέλασης 19 Σεπτεμβρίου 2019:

\$b στο λήμμα Μητροπολίτης Καλαβρύτων και Αιγιαλείας

Αμβρόσιος (Μητροπολίτης Καλαβρύτων και Αιγιαλείας Αμβρόσιος·

Μητροπολίτης Αμβρόσιος· κατά κόσμον Αθανάσιος Λενής· γεννήθηκε στις 22

Ιουλίου 1938 στην Αθήνα· αποφοίτησε από τη Θεολογική Σχολή του

Πανεπιστημίου Αθηνών)

999 __ \$f 21026

12. Πληρέστερη μορφή του ονόματος που όμως δε χρησιμοποιεί ο συγγραφέας
(unused parts of name) (AACR2 22.18)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής ΕΒΕ: 308574

000 __ 00866nam a2200157 4500

005 __ 20170515092120.0

017 7_ \$a 422158790506738850507

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/422158790506738850507>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A308574

100 __ \$a 20161006agrey50 ga0

106 __ \$a 0

120 __ \$a ba

152 __ \$b NP

200 _1 \$a Κούρτης

\$b Κώστας

\$g (Κώστας Απ.)

400 _1 \$a Κούρτης

\$b Κωνσταντίνος Απ.

810 __ \$a Τεκμήριο: Η περιοχή των Αμπελοκήπων την περίοδο 1928-1930,

c2009:

\$b σ.τ. (Κώστας Κούρτης), σ. 135 (συνταξιούχος δάσκαλος· γεννήθηκε και ζει στους Αμπελοκήπους· ιδρυτικό μέλος και γενικός γραμματέας του Κ.Ι.Α.Θ.)

810 __ \$a Πληροφορία από Κέντρο ISBN, 6 Οκτωβρίου 2016

\$b (εκδότης Κωνσταντίνος Απ. Κούρτης)

Στον κατάλογό μας υπήρχε ήδη μία καθιερωμένη εγγραφή για άλλο πρόσωπο με την επικεφαλίδα "Κούρτης, Κώστας". Για να διαφοροποιήσουμε το νέο συγγραφέα από τον ήδη καθιερωμένο και επειδή δε γνωρίζουμε την ημερομηνία γέννησης ή/και θανάτου για κανένα από τα δυο πρόσωπα, χρησιμοποιήσαμε σαν προσθήκη (δηλαδή στο υποπεδίο g και όχι στο υποπεδίο b) την πληρέστερη μορφή του ονόματος που μας είναι γνωστή. Αυτή τη μορφή δεν τη χρησιμοποιεί ο συγγραφέας στο βιβλίο του (unused part of name) αλλά εμείς την εντοπίσαμε από άλλες πηγές, στη συγκεκριμένη περίπτωση από το Κέντρο ISBN (AACR2 22.18).

13. Ψευδώνυμα (AACR2 22.2B)

Λεπτομερείς οδηγίες για την καθιέρωση συγγραφέων που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα θα βρείτε στο έγγραφο των Library of Congress/NACO με τίτλο «FAQ–LC/NACO AACR2 Practice for Creating NARs for Persons Who Use Pseudonyms».

- i. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί ένα ψευδώνυμο και δεν χρησιμοποιεί ποτέ το δικό του όνομα

Κάνουμε **μία** καθιερωμένη εγγραφή (περίπτωση A1.1. στο έγγραφο των Library of Congress/NACO για τους συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 18254

000 __ 01190cx a2200229 4500

005 __ 20160823094108.0

010 __ \$a 0000000121244088

017 7_ \$a Q160478

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q160478>

\$2 uri
 017 7_ \$a 24601064
 \$2 viaf
 017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/24601064>
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A18254
 100 __ \$a 20141009 grey50
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Male Differentiated __ \$a ba
 200 _1 \$a Ελύτης
 \$b Οδυσσέας
 \$f 1911-1996
 400 _1 \$a Elytis
 \$b Odysseas
 \$f 1911-1996
 400 _1 \$a Elytēs
 \$b Odysseas
 \$f 1911-1996
 400 _1 \$a Αλεπουδέλης
 \$b Οδυσσέας
 \$f 1911-1996
 801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Προσανατολισμοί, 1940:
 \$b σ.τ. (Οδυσσέα Ελύτη)
 810 __ \$a Τεκμήριο: Το axion esti, 1981:
 \$b σ.τ. (Odysseas Elytis)
 810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
 προσπέλασης 2 Αυγούστου 2016
 \$b (επικεφαλίδα: Elytēs, Odysseas, 1911-1996)
 810 __ \$a Τεκμήριο: Παγκόσμιο βιογραφικό λεξικό, c1985:
 \$b στο λήμμα Ελύτης, Οδυσσέας (Ελύτης, Οδυσσέας· Ηράκλειο
 Κρήτης, 1911· κορυφαίος Έλληνας ποιητής· πραγματικό επώνυμο
 Αλεπουδέλης)
 856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n50011817>
 999 __ \$f 25090

ii. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί ένα ψευδώνυμο και το δικό του όνομα
Κάνουμε δύο καθιερωμένες εγγραφές και τις διασυνδέουμε με το πεδίο 500
(περίπτωση A1.2. στο έγγραφο των Library of Congress/NACO για τους
συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμο). Γεωργουσόπουλος Κώστας είναι
το πραγματικό όνομα και Κ. Χ. Μύρης το ψευδώνυμο.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής: 16673

000 __ 01856cx a2200265 4500

005 __ 20190111154703.0

010 __ \$a 0000000066571595

017 7_ \$a Q16331585

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q16331585>

\$2 uri

017 7_ \$a 25980344

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/25980344>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A16673

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Γεωργουσόπουλος

\$b Κώστας

\$f 1937-

400 _1 \$a Γεωργουσόπουλος

\$b Κ.

\$g (Κώστας)

\$f 1937-

400 _1 \$a Geōrgousopoulos

\$b Kōstas

\$f 1937-

500 _1 \$9 207356

\$5 e

\$a Μύρης

\$b Κ. Χ.

\$f 1937-

801 _0 \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Νήμα της στάθμης, 1996:
\$b σ.π. (Κώστας Γεωργουσόπουλος)

810 __ \$a Τεκμήριο: Ήλεκτρα, c1992:
\$b σ.π. (Κ. Γεωργουσόπουλος (Κ. Χ. Μύρης))

810 __ \$a Τεκμήριο: Who's who, 2001:
\$b στο λήμμα Γεωργουσόπουλος, Κώστας (Γεωργουσόπουλος, Κώστας· έχει ασχοληθεί με την ποίηση (με το ψευδώνυμο Κ.Χ. Μύρης), καθώς και με τη μετάφραση αρχαίων ελληνικών τραγωδιών)

810 __ \$a Βιβλιονet, ημ/νία προσπέλασης 5 Αυγούστου 2016
\$b (επικεφαλίδα: Γεωργουσόπουλος, Κώστας, 1937-· γεννήθηκε στη Λαμία το 1937· σπούδασε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών· κριτικός θεάτρου και μεταφραστής· ψευδώνυμο Κ. Χ. Μύρης)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 11 Ιανουαρίου 2019
\$b (επικεφαλίδα: Geōrgousopoulos, Kōstas, 1937-)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n83135135>

999 __ \$f 23352

Και

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 207356

000 __ 01403cx a2200205 4500

005 __ 20190111155029.0

010 __ \$a 0000000064008715

017 7_ \$a 275558914
\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/275558914>
\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A207356

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 1

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Μύρης
\$b Κ. Χ.
\$f 1937-

400 _1 \$a Myrēs
\$b Κ. Ch.
\$f 1937-

500 _1 \$9 16673
 \$5 f
 \$a Γεωργουσόπουλος
 \$b Κώστας
 \$f 1937-

801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Ἀμήχανον τέχνημα, 1971:
 \$b σ.τ. (Κ. Χ. Μύρης)

810 __ \$a Τεκμήριο: Ἡλέκτρα, c1992:
 \$b σ.τ. (Κ. Γεωργουσόπουλος (Κ. Χ. Μύρης))

810 __ \$a Τεκμήριο: Who's who, 2001:
 \$b στο λήμμα Γεωργουσόπουλος, Κώστας (Γεωργουσόπουλος, Κώστας· έχει ασχοληθεί με την ποίηση (με το ψευδώνυμο Κ.Χ. Μύρης), καθώς και με τη μετάφραση αρχαίων ελληνικών τραγωδιών)

810 __ \$a Βιβλιονet, ημ/νία προσπέλασης 5 Αυγούστου 2016
 \$b (επικεφαλίδα: Γεωργουσόπουλος, Κώστας, 1937-· γεννήθηκε στη Λαμία το 1937· σπούδασε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών· κριτικός θεάτρου και μεταφραστής· ψευδώνυμο Κ. Χ. Μύρης)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 11 Ιανουαρίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Myrēs, K. Ch.)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/nr88003682>

999 __ \$f 264372

Στο πεδίο 500 το υποπεδίο \$5 δηλώνει τη σχέση του 500 με το 200:

e=ψευδώνυμο f=πραγματικό όνομα

Δείτε ακόμα την παρακάτω περίπτωση Δρακονταειδής, Φίλιππος Δ., 1940- [18090]. Πρόκειται για ένα φυσικό πρόσωπο που γράφει με 2 ψευδώνυμα (Φιλίππου, Φ., 1940- [321522] και Νομισέν Γιώργος, 1940- [322319] όπως επίσης και με το δικό του όνομα Δρακονταειδής, Φίλιππος Δ., 1940- [18090]

iii. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί το δικό του όνομα και δύο ψευδώνυμα. Κάνουμε τρεις καθιερωμένες εγγραφές, μία για κάθε όνομα. Επιλέγουμε μία από αυτές τις εγγραφές ως «βασική» επικεφαλίδα (basic heading). Η καθιερωμένη εγγραφή που θα επιλεγεί ως βασική επικεφαλίδα θα περιέχει

500άρια προς όλες τις άλλες καθιερωμένες εγγραφές και θα είναι η μόνη επικεφαλίδα που θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως θέμα (περίπτωση A1.3. στο έγγραφο των Library of Congress/NACO για τους συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα). Οδηγίες για το ποια επικεφαλίδα να επιλέξετε ως «βασική» θα βρείτε στην ενότητα Q2 του παραπάνω εγγράφου. Επιλέξαμε ως βασική επικεφαλίδα το πραγματικό όνομα του συγγραφέα επειδή τα περισσότερα βιβλία του τα έχει γράψει με αυτό το όνομα.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 18090 (Βασική επικεφαλίδα)

000 __ 02406cx a22002653 4500

005 __ 20190131094928.0

010 __ \$a 0000000080164937

017 7_ \$a Q12885696

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q12885696>

\$2 uri

017 7_ \$a 86695645

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/86695645>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A18090

\$z (GR-AtEVE)A158404

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Δρακονταειδής

\$b Φίλιππος Δ.

\$f 1940-

305 0_ \$a Για έργα αυτού του συγγραφέα που έχουν γραφτεί κάτω από άλλα ονόματα, βλέπε επίσης:

\$b Φιλίππου, Φ., 1940-

\$b Νομισέν, Γιώργος, 1940-

400 _1 \$a Dracodaïdis

\$b Philippos

\$f 1940-

500 _1 \$9 321522

\$5 e0

\$a Φιλίππου

\$b Φ.

\$f 1940-

500 _1 \$9 322319

\$5 e0

\$a Νομισέν

\$b Γιώργος

\$f 1940-

801 _0 \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Σημειώματα 1956-1963, 1963:

\$b σ.τ. (Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής)

810 __ \$a Τεκμήριο: Sur la route d'Ophrynio, 1986:

\$b σ.τ. (Philippos Dracodaïdis)

810 __ \$a Τεκμήριο: Τρίπτυχο, 1962:

\$b σ.τ. (Φ. Φιλίππου)

810 __ \$a Τεκμήριο: Φ. Φιλίππου. Ίωή, 1972:

\$b σ.τ. (Φ. Φιλίππου)

810 __ \$a Τεκμήριο: Ο δολοφόνος διαφεύγει, 2008:

\$b σ.τ. (Γιώργος Νομισέν· και για την αντιγραφή Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής)

810 __ \$a Ο ιστότοπός του, ημ/νία προσπέλασης 21 Απριλίου 2017:

\$b αρχική σελίδα (Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής· γεννήθηκε στις 17 Σεπτεμβρίου 1940 στη Χαλκίδα), ιστοσελίδα βιβλιογραφία (εμφανίστηκε στα γράμματα το 1962 με την έκδοση (Δίφρος) του βιβλίου του "Τρίπτυχο" (ψευδώνυμο Φ. Φιλίππου)· ο Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής άρχισε να ασχολείται με την αστυνομική λογοτεχνία· οι πρόσφατες εκδόσεις "Ο δολοφόνος διαφεύγει", "Το τέλος του χρόνου καθυστέρησε" και "Κρεμάστρα" είναι οι πρώτοι τίτλοι μιας σειράς, όπου το «αστυνομικό θέμα» λαβαίνει διαστάσεις κοινωνικής μαρτυρίας)

999 __ \$f 2491

Και

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 321522 (το πρώτο ψευδώνυμο)

00 __ 01934cx a2200193 4500

005 __ 20190131094802.0

017 7_ \$a 1494158792776339040006

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/1494158792776339040006>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A321522

100 __ \$a 20170502agrey50 ga0

106 Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα \$a 1

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Φιλίππου

\$b Φ.

\$f 1940-

305 0_ \$a Έργα αυτού του συγγραφέα καταχωρούνται στο όνομα που χρησιμοποιείται στο τεκμήριο. Για άλλα ονόματα που χρησιμοποιούνται από αυτόν τον συγγραφέα βλέπε επίσης:

\$b Δρακονταειδής, Φίλιππος, 1940-

500 _1 \$9 18090

\$5 f0

\$a Δρακονταειδής

\$b Φίλιππος Δ.

\$f 1940-

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Τρίπτυχο, 1962:

\$b σ.τ. (Φ. Φιλίππου)

810 __ \$a Τεκμήριο: Φ. Φιλίππου. Ίωή, 1972:

\$b σ.τ. (Φ. Φιλίππου)

810 __ \$a Ο ιστότοπός του, ημ/νία προσπέλασης 21 Απριλίου 2017:

\$b αρχική σελίδα (Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής γεννήθηκε στις 17 Σεπτεμβρίου 1940 στη Χαλκίδα), ιστοσελίδα βιβλιογραφία (εμφανίστηκε στα γράμματα το 1962 με την έκδοση (Δίφρος) του βιβλίου του "Τρίπτυχο" (ψευδώνυμο Φ. Φιλίππου)· ο Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής άρχισε να ασχολείται με την αστυνομική λογοτεχνία· οι πρόσφατες εκδόσεις "Ο δολοφόνος διαφεύγει", "Το τέλος του χρόνου καθυστέρησε" και "Κρεμάστρα" είναι οι πρώτοι τίτλοι μιας σειράς, όπου το «αστυνομικό θέμα» λαβαίνει διαστάσεις κοινωνικής μαρτυρίας)

Και

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής ΕΒΕ: 322319 (το δεύτερο ψευδώνυμο)

000 __ 01964cx a2200181 4500

005 __ 20190131094927.0

017 7_ \$a 78872564
\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/78872564>
\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A322319

100 __ \$a 20170508agrey50 ga0

106 Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 1

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a **Νομισέν**
\$b **Γιώργος**
\$f 1940-

305 0_ \$a Έργα αυτού του συγγραφέα καταχωρούνται στο όνομα που χρησιμοποιείται στο τεκμήριο. Για άλλα ονόματα που χρησιμοποιούνται από αυτόν τον συγγραφέα βλέπε επίσης:
\$b Δρακονταειδής, Φίλιππος, 1940-

500 _1 \$9 18090
\$5 f0
\$a Δρακονταειδής
\$b Φίλιππος Δ.
\$f 1940-

801 __ \$a GR
\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Ο δολοφόνος διαφεύγει, 2008:
\$b σ.τ. (Γιώργος Νομισέν· και για την αντιγραφή Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής)

810 __ \$a Ο ιστότοπός του, ημ/νία προσπέλασης 21 Απριλίου 2017:
\$b αρχική σελίδα (Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής· γεννήθηκε στις 17 Σεπτεμβρίου 1940 στη Χαλκίδα), ιστοσελίδα βιβλιογραφία (εμφανίστηκε στα γράμματα το 1962 με την έκδοση (Δίφρος) του βιβλίου του "Τρίπτυχο" (ψευδώνυμο Φ. Φιλίππου)· ο Φίλιππος Δ. Δρακονταειδής άρχισε να ασχολείται με την αστυνομική λογοτεχνία· οι πρόσφατες εκδόσεις "Ο δολοφόνος διαφεύγει", "Το τέλος του χρόνου καθυστέρησε" και "Κρεμάστρα" είναι οι πρώτοι τίτλοι μιας σειράς, όπου το «αστυνομικό θέμα» λαβαίνει διαστάσεις κοινωνικής μαρτυρίας)

- iv. Ο συγγραφέας χρησιμοποιεί πολλά ψευδώνυμα. Η ΕΒΕ έχει τεκμήρια στα οποία ο συγγραφέας γράφει μόνο με ένα από αυτά τα ψευδώνυμα.

Ιδανικά θα έπρεπε να γίνουν καθιερωμένες εγγραφές για όλα τα ψευδώνυμα είτε έχουμε τεκμήρια για αυτά είτε όχι, αλλά αυτό δεν είναι εφικτό. Επομένως, δημιουργούμε καθιερωμένες εγγραφές μόνο για το ψευδώνυμο για το οποίο έχουμε τεκμήρια. Τα ψευδώνυμα, για τα οποία δεν έχουμε τεκμήρια, τα αναφέρουμε (εκτός από το 810) και στο πεδίο 305 με τη μορφή του παρακάτω παραδείγματος. Δεν κάνουμε πεδία 400 για τα ψευδώνυμα για τα οποία δεν έχουμε τεκμήρια γιατί αυτά δεν αποτελούν παραλλαγές της βιβλιογραφικής ταυτότητας που περιγράφει αυτή η καθιερωμένη εγγραφή αλλά αποτελούν άλλες βιβλιογραφικές ταυτότητες. Αν μελλοντικά αποκτήσουμε τεκμήριο όπου ο συγγραφέας υπογράφει με κάποιο από αυτά τα ψευδώνυμα, τότε αφαιρούμε το συγκεκριμένο ψευδώνυμο από το 305, δημιουργούμε νέα καθιερωμένη εγγραφή για το νέο ψευδώνυμο και ακολουθούμε τις οδηγίες του έγγραφου των Library of Congress/NACO για τους συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα ανάλογα με την περίπτωση που έχουμε.

Για αναλυτικές οδηγίες, δείτε Q. 3 και Example 2 στο έγγραφο των Library of Congress/NACO για τους συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα και Descriptive Cataloging Manual, Section Z1, πεδίο 667.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής ΕΒΕ: 166053

```
000 __ 01361cx a2200229 4500
005 __ 20190509113320.0
010 __ $a 00000000108667879
017 7_ $a Q583065
      $2 wikidata
017 7_ $a http://www.wikidata.org/entity/Q583065
      $2 uri
017 7_ $a 7433667
      $2 viaf
017 7_ $a http://viaf.org/viaf/7433667
      $2 uri
035 __ $a (GR-AtEVE)A166053
100 __ $a 20141009agrey50 ga0
106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ $a 0
120 Male Differentiated __ $a ba
200 _1 $a Taxil
      $b Λέο
      $f 1854-1907
```

305 0_ \$a Ψευδώνυμα που δεν βρέθηκαν σε δημοσιευμένα έργα: Prosper
Manin, Jeanne Savarin, Diana Vaughan, G. S. Volpi

400 _1 \$a Jogand-Pagès
\$b Marie Joseph Gabriel Antoine
\$f 1854-1907

801 __ \$a GR
\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Τά μυστήρια τών Μασόνων, 2005:
\$b σ.τ. (Λέο Taxil)

810 __ \$a Ιστότοπος Wikipedia, ημ/νία προσπέλασης 9 Μαΐου 2019:
\$b στο λήμμα Λέο Taxil (Λέο Taxil· πραγματικό όνομα: Marie Joseph
Gabriel Antoine Jogand-Pagès· Γάλλος συγγραφέας και δημοσιογράφος·
γεννήθηκε στη Μασσαλία)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
προσπέλασης 11 Ιανουαρίου 2019
\$b (επικεφαλίδα: Taxil, Léo, 1854-1907· άλλα ψευδώνυμα: Prosper
Manin· Jeanne Savarin· Diana Vaughan· G.S. Volpi)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n86860820>

999 __ \$f 196602

v. Κοινό ψευδώνυμο 3 ατόμων. Το ένα άτομο χρησιμοποιεί και το δικό του
όνομα.

Παραλλαγή της περίπτωσης A1.5. στο έγγραφο των Library of Congress/NACO
για τους συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα.

Γιω Αράχ είναι το κοινό ψευδώνυμο του Γιώργου Παπαδημητρίου και των
παιδιών του Άρη και Αχιλλέα Παπαδημητρίου. Ο Γιώργος Παπαδημητρίου
γράφει και με το δικό του όνομα.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 308482

000 __ 01174cx a2200205 4500

005 __ 20170927114702.0

017 7_ \$a 7979158792920539040003
\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/7979158792920539040003>
\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A308482

100 __ \$a 20160928agrey50 ga0

106 Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 1

120 Not applicable __ \$a x

200 _0 \$a Γιω Αράχ
 305 0_ \$a Κοινό ψευδώνυμο του Γιώργου Παπαδημητρίου και των παιδιών του Άρη και Αχιλλέα Παπαδημητρίου. Για έργα του πατέρα (Γιώργου Παπαδημητρίου) ο οποίος συγγράφει και με το πραγματικό του όνομα βλέπε επίσης κάτω από:
 \$b Παπαδημητρίου, Γιώργος
 400 _1 \$a Αράχ
 \$b Γιω
 400 _1 \$a Παπαδημητρίου
 \$b Αχιλλέας
 400 _1 \$a Παπαδημητρίου
 \$b Άρης
 500 _0 \$9 308481
 \$5 f0
 \$a Παπαδημητρίου
 \$b Γιώργος
 801 __ \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Εννέα μέρες κοπάνα, 2009:
 \$b σ.τ. (Γιω Αράχ), αυτί οπισθοφύλλου (σ'εμάς, τους Γιω Αράχ (Γιώργο, Άρη και Αχιλλέα Παπαδημητρίου))

Και

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 308481

000 __ 00907cx a2200169 4500
 005 __ 20190114093614.0
 017 7_ \$a 2094158792871539040004
 \$2 viaf
 017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/2094158792871539040004>
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A308481
 100 __ \$a 20160928agrey50 ga0
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Male Differentiated __ \$a ba
 200 _1 \$a Παπαδημητρίου
 \$b Γιώργος
 305 0_ \$a Για έργα αυτού του συγγραφέα που γράφτηκαν σε συνεργασία με τα παιδιά του, Άρη και Αχιλλέα Παπαδημητρίου, βλέπε επίσης κάτω από:

\$b Γιώ Αράχ
 500 _0 \$9 308482
 \$5 10
 \$a Γιώ Αράχ
 801 __ \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Εννέα μέρες κοπάνια, 2009:
 \$b σ.τ. (εικονογράφηση Γιώργος Παπαδημητρίου), αντι
 οπισθοφύλλου (σεμάς, τους Γιώ Αράχ (Γιώργο, Άρη και Αχιλλέα
 Παπαδημητρίου))
 Στο πεδίο 500 το υποπεδίο \$5 δηλώνει τη σχέση του 500 με το 200:
 Π.χ. e =ψευδώνυμο l= κοινό ψευδώνυμο

0=reference suppression code (το υποπεδίο \$5 δε χρειάζεται να είναι ορατό σ'
 αυτήν την περίπτωση γιατί η σημείωση 305 επεξηγεί αναλυτικά τη σχέση
 ανάμεσα στο 500 και το 200)

Σημείωση: Για περισσότερες λεπτομέρειες δείτε το έγγραφο των Library of
 Congress/NACO για τους συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα.

Για τις τιμές που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στο 500 \$5 δείτε: Unimarc
 manual, authorities format, 3^η έκδ., σ. 93-99.

Δείτε το **H 430 Name Headings as Subjects** στο Subject Headings Manual για
 περιπτώσεις ονομάτων προσώπων, συλλογικών οργάνων και τόπων που **δεν**
 μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως θέμα.

14. Παρατσούκλι

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 307995

000 __ 00673nx a2200145 4500
 005 __ 20170515091848.0
 017 7_ \$a 178158790741838852668
 \$2 viaf
 017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/178158790741838852668>
 \$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A307995
 100 __ \$a 20160823agrey50 ga0
 106 __ \$a 0
 120 __ \$a ba
 152 __ \$b NP
 200 _1 \$a Τσίγκας
 \$b Νώντας
 \$f 1959-
 400 _1 \$a Τσίγκας
 \$b ου Παζαριώτ'ς
 \$f 1959-
 810 __ \$a Τεκμήριο: Ο επάνω και ο κάτω κόσμος, 2009:
 \$b σ.τ. (Νώντας Τσίγκας (ου Παζαριώτ'ς)), αντί εξωφύλλου
 (γεννήθηκε το 1959 στην Αθήνα· σπούδασε ιατρική στο Αριστοτέλειο
 Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης)

15. Ονόματα που περιλαμβάνουν πατρωνυμικό (AACR2 22.8.B1) και
Παραπομπές (AACR2 26.2A3)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 317042

000 __ 00754cx a2200193 4500

005 __ 20170406103728.0

017 7_ \$a Q51031446

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q51031446>

\$2 uri

017 7_ \$a 260686186

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/260686186>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A317042

100 __ \$a 20170320agrey50 ga0

106 __ \$a 0

120 __ \$a aa

152 __ \$b NP

200 _0 \$a Nanna Arnadottir

400 _1 \$a Arnadottir

\$b Nanna

400 _0 \$a Νανά Αρναντόττιρ

400 _0 \$a Nana Arnadottir

810 __ \$a Τεκμήριο: Ζόμπι στην Ισλανδία, 2013:

\$b σ.τ. (Νανά Αρναντόττιρ), verso σ.τ. (Nana [sic] Arnadottir)

810 __ \$a Ο ιστότοπός της, ημ/νία προσπέλασης 6 Απριλίου 2017:

\$b αρχική σελίδα (Nanna Arnadottir· το Zombie Iceland είναι το πρώτο
της βιβλίο)

999 __ \$z 0

16. Παραπομπή σε ιστολόγιο (blog)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 315115

000 __ 00539nx a2200169 4500
005 __ 20170306140455.0
017 7_ \$a 317059004
\$2 viaf
017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/317059004>
\$2 uri
035 __ \$a (GR-AtEVE)A315115
100 __ \$a 20170301agrey50 ga0
106 __ \$a 0
120 __ \$a aa
152 __ \$b NP
200 _1 \$a Γκότση
\$b Τζένη
400 _1 \$a Gkotsi
\$b Jenny
810 __ \$a Τεκμήριο: Το τίποτα, 2014:
\$b σ.τ. (Jenny Gkotsi)
810 __ \$a Το ιστολόγιό της, ημ/νία προσπέλασης 1 Μαρτίου 2017:
\$b αρχική σελίδα (Jenny Gkotsi· Τζένη Γκότση)
999 __ \$z 0

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 187253

000 __ 01739cx a2200241 4500
005 __ 20190114104338.0
010 __ \$a 0000000403116359
017 7_ \$a 315580902
\$2 viaf
017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/315580902>
\$2 uri
035 __ \$a (GR-AtEVE)A187253
100 __ \$a 20141009 grey50
106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
120 Male Differentiated __ \$a ba
200 _1 \$a Χουρδάκης
\$b Αριστοφάνης
\$f 1932-2017

400 _1 \$a Khourdakīs
 \$b Aristophanes
 \$f 1932-2017

400 _1 \$a Chourdakēs
 \$b Aristophanēs
 \$f 1932-2017

801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Παραμύθια επαρχίας Μαλεβιζίου, 2015:
 \$b σ.τ. (Αριστοφάνη Χουρδάκη), σ. [206] (γεννήθηκε το 1932 στη
 Αγία Παρασκευή Πεδιάδας Ηρακλείου· υπηρέτησε ως δάσκαλος·
 ασχολήθηκε με το κρητικό παραμύθι, τα ανέκδοτα και τα δημοτικά τραγούδια
 της Κρήτης· δύο λαογραφικές του συλλογές τιμήθηκαν με έπαινο από την
 Ακαδημία Αθηνών)

810 __ \$a Τεκμήριο: Wooden Mary, 1995:
 \$b σ.τ. (Aristophanes Khourdakīs)

810 __ \$a Ιστολόγιο παραμύθια και μύθοι στου Κένταυρου τη ράχη, ημ/νία
 προσπέλασης 15 Μαρτίου 2017:
 \$b αρχική σελίδα (Αριστοφάνης Χουρδάκης· πέθανε στις 6 Μαρτίου
 του 2017 σε ηλικία 85 ετών)

810 __ \$a LC/ NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
 προσπέλασης 14 Ιανουαρίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Chourdakēs, Aristophanēs, 1932-)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/no2013035265>

999 __ \$f 238336

17. Επικοινωνία με τον συγγραφέα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 342223

000 __ 01313nx a2200157 4500

005 __ 20191008112831.0

017 7_ \$a 331158790734938852491
 \$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/331158790734938852491>
 \$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A342223

100 __ \$a 20190926agrey5005 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Παπαδόπουλος
 \$b Ιωάννης Π.
 \$f 1980-

801 __ \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Χρόνος και κόσμος μεθόριος, 2018:
 \$b σ.π. (Ιωάννης Π. Παπαδόπουλος), οπισθόφυλλο (Ιωάννης Παπαδόπουλος· πολιτικός μηχανικός ΤΕ· υποψήφιος διδάκτωρ θεολογίας στο ΑΠΘ· η διδακτορική του διατριβή διαπραγματεύεται τη σχέση της θεολογίας με τις φυσικές επιστήμες· μέλος του Οικουμενικού δικτύου για το νερό του Παγκοσμίου Συμβουλίου των Εκκλησιών· εργάζεται ως ΙΔΑΧ στην Κοσμητεία της Σχολής Θετικών Επιστημών του ΑΠΘ)

810 __ \$a Επικοινωνία με τον συγγραφέα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, 29 Σεπτεμβρίου 2019
 \$b (Ιωάννης Π. Παπαδόπουλος· ημερομηνία γέννησης: 20 Ιουλίου 1980)

18. Προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας της ΕΒΕ που ήταν λανθασμένη σύμφωνα με το AACR2.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής ΕΒΕ: 14206

000 __ 01039nx a22001933 4500
 005 __ 20180918141622.0
 017 7_ \$a 23795141
 \$2 viaf
 017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/23795141>
 \$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A14206
 100 __ \$a 20141009 grey50
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Female Differentiated __ \$a aa
 200 _1 \$a Αγγελίδου
 \$b Μαρία
 \$f 1957-

400 _1 \$5 n
 \$2 former type nlg
 \$a Αγγελίδου
 \$b Μαρία Α.
 \$f 1957-

801 _0 \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Ο φεγγαροσκεπαστής, c2003:
 \$b σ. έναντι σ.τ. (μετάφραση **Μαρία Αγγελίδου**)

810 __ \$a Βιβλιονet, ημ/νία προσπέλασης 8 Φεβρουαρίου 2017
 \$b (επικεφαλίδα: Αγγελίδου Μαρία· γεννήθηκε το 1957 στην Αθήνα και σπούδασε κλασική φιλολογία σε Αθήνα, Γερμανία και Ελβετία)

810 __ \$a EBE (βάση δεδομένων), ημ/νία προσπέλασης 10 Ιουλίου 2018
 \$b (επικεφαλίδα: **Αγγελίδου, Μαρία Α., 1957-**)

999 __ \$f 20581

Η συγγραφέας είχε λανθασμένα καθιερωθεί από την EBE ως «Αγγελίδου, Μαρία Α. 1957-». Στη σελίδα τίτλου όλων των βιβλίων της το όνομά της εμφανίζεται ως «Μαρία Αγγελίδου». Με αυτό το όνομα έπρεπε να είχε καθιερωθεί. Η επικεφαλίδα (200) πρέπει να διορθωθεί ώστε να είναι σωστή σύμφωνα με το AACR2. Το «Μαρία Αγγελίδου» θα γίνει 200. Η ημερομηνία γέννησής της είναι σωστή και επομένως μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη νέα επικεφαλίδα. Η παλαιότερη, λανθασμένη επικεφαλίδα πρέπει να γίνει 400 και να προστεθούν πριν το \$a το υποπεδίο \$5 με τον κωδικό n (το επιλέγετε από τη λίστα) και το υποπεδίο \$2 με τη φράση former type nlg. Η παλαιότερη μορφή της επικεφαλίδας πρέπει να χρησιμοποιηθεί **ακριβώς** όπως ήταν στο πεδίο 400 με τους παραπάνω κωδικούς.

Στο **MARC 21** το πεδίο 400 με τη λανθασμένη σύμφωνα με το AACR2 μορφή της επικεφαλίδας έχει το υποπεδίο \$w με τον κωδικό **naa**. Π.χ.:

100 1# \$aCallaghan, Bede, \$cSir, \$d1912-
 400 _1 \$w **naa** \$a Callaghan, Bede Bertrand, \$c Sir, \$d 1912-

Προσέξτε επίσης το πεδίο **810** όπου καταγράφεται η παλαιότερη μορφή της επικεφαλίδας της EBE.

Σημείωση: Αν η παλαιότερη μορφή της επικεφαλίδας περιείχε ανακριβή πληροφορία (π.χ. λάθος ημερομηνία γέννησης, λάθος στην πληκτρολόγηση του ονόματος του προσώπου, του συλλογικού κλπ.) **τότε δεν την προσθέτουμε σαν 4XX**.

Βλέπετε επίσης: Frequently Asked Questions on creating Personal Name Authority Records (NARs) for NACO. Ερώτηση 12a:
<https://www.loc.gov/aba/pcc/naco/personnamefaq.html#4>

Εκτός από την καθιερωμένη εγγραφή για το πρόσωπο **πρέπει να διορθωθούν και όλες οι σύνθετες επικεφαλίδες** (οι επικεφαλίδες δηλαδή που έχουν κάποια υποδιαίρεση μετά το όνομα του προσώπου), π.χ.:

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 46121

000 __ 00341nx a22001333 4500

005 __ 20190816091208.0

035 __ \$a (GR-AtEVE)A46121

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 2

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Καρυωτάκης

\$b Κώστας

\$f 1896-1928

\$x Ερμηνεία και κριτική

801 _0 \$a GR

\$b AtEVE

\$c 19991208

999 __ \$f 56954

Η προηγούμενη μορφή της παραπάνω επικεφαλίδας ήταν:

200 _1 \$a Καρυωτάκης \$b Κώστας Γ. \$f 1896-1928

\$x Ερμηνεία και κριτική

Για αυτές τις σύνθετες επικεφαλίδες πολιτική της EBE είναι να μην κάνει 400 με την παλαιότερη λανθασμένη επικεφαλίδα.

19. Προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας που ήταν **σωστή** στο AACR2

i. Αλλαγή ονόματος του προσώπου (AACR2 22.Γ)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 34197

000 __ 02462cx a2200337 4500

005 __ 20190121151356.0

010 __ \$a 0000000110616886

017 7_ \$a 49453580

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/49453580>

\$2 uri
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A34197
 100 __ \$a 20141009agrey50 ga0
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0
 120 Female Differentiated __ \$a aa
 200 _1 \$a Χατζηπαναγιώτη-Sangmeister
 \$b Ίλια
 \$f 1965-
 400 _1 \$5 n
 \$2 former AACR2 nlg heading
 \$a Χατζηπαναγιώτη
 \$b Ίλια
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Sangmeister
 \$b Ίλια Χατζηπαναγιώτη-
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Χατζηπαναγιώτη-Sangmeister
 \$b Ιουλία
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Sangmeister
 \$b Ιουλία Χατζηπαναγιώτη-
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Chatzipanagioti-Sangmeister
 \$b Julia
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Sangmeister
 \$b Julia Chatzipanagioti-
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Chatzipanagioti-Sangmeister
 \$b Iliā
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Sangmeister
 \$b Iliā Chatzipanagioti-
 \$f 1965-
 400 _1 \$a Chatzēpanagiōtē
 \$b Iliā
 \$f 1965-
 801 _0 \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Το οδοιπορικό τριών ηπείρων, 1995:
 \$b σ.τ. (Ίλια Χατζηπαναγιώτη)
 810 __ \$a Τεκμήριο: Παλαίτυπα της Βιβλιοθήκης του Πανεπιστημίου

Κύπρου, 2014:

\$b σ.π. (Ίλια Χατζηπαναγιώτη-Sangmeister)

810 __ \$a Ιστότοπος Πανεπιστήμιο Κύπρου, ημ/νία προσπέλασης 21 Ιανουαρίου 2019:

\$b ιστοσελίδα ακαδημαϊκό προσωπικό (Χατζηπαναγιώτη-Sangmeister Ιουλία/Ίλια· Chatzipanagioti-Sangmeister Julia· καθηγήτρια στο Τμήμα Βυζαντινών και Νεοελληνικών Σπουδών· διδακτορικό από το Πανεπιστήμιο της Βιέννης· έχει διδάξει στο Rheinische Friedrichs-Wilhelm Universität της Βόννης· διδάσκει στο Πανεπιστήμιο Κύπρου από το 2002)

810 __ \$a BnF (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 27 Νοεμβρίου 2018

\$b (επικεφαλίδα: Chatzipanagiōtī-Sangmeister, Ίλια, 1965-)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 27 Νοεμβρίου 2018

\$b (επικεφαλίδα: Chatzēpanagiōtē, Ilia)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/nr95044878>

999 __ \$f 42779

Η συγγραφέας έγραφε αρχικά με το όνομα «Ίλια Χατζηπαναγιώτη». Από το 2008 και μετά χρησιμοποιεί σε όλα τα βιβλία της το όνομα «Ίλια Χατζηπαναγιώτη-Sangmeister». Σε αυτή την περίπτωση η επικεφαλίδα (200) του προσώπου έπρεπε να αλλάξει για να αντικατοπτρίζει την πιο πρόσφατη χρήση του ονόματος του συγγραφέα (AACR2 22.Γ1). Η προηγούμενη, σωστή σύμφωνα με το AACR2 μορφή του ονόματος πρέπει να γίνει 400 και να προστεθούν πριν το \$a το υποπεδίο \$5 με τον κωδικό n (το επιλέγετε από τη λίστα) και το υποπεδίο \$2 με τη φράση former AACR2 nlg heading.

Στο MARC 21 οι αντίστοιχοι κωδικοί που χρησιμοποιούνται πριν το πεδίο 400 που φιλοξενεί την προηγούμενη καθιερωμένη μορφή της επικεφαλίδας είναι οι εξής:

\$w nne: προηγούμενη καθιερωμένη μορφή της επικεφαλίδας που είναι σωστή στο RDA. Η επικεφαλίδα αυτή μπορεί να είναι ή να μην είναι σωστή στο AACR2. Αν η καθιερωμένη εγγραφή είχε αρχικά δημιουργηθεί σε AACR2 και έπειτα μετατράπηκε σε RDA, η προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας ήταν σίγουρα σωστή στο AACR2. Αν η καθιερωμένη εγγραφή δημιουργήθηκε απευθείας σε RDA, η προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας μπορεί και πάλι να είναι σωστή στο AACR2.

Π.χ. η επικεφαλίδα: «Παπαδάτος, Κώστας, 1950-» είναι σωστή και στο AACR2 και στο RDA.

Σε κάποιες περιπτώσεις όμως αυτή η επικεφαλίδα δε θα είναι σωστή στο AACR2.

Π.χ. η επικεφαλίδα: «Cartledge, Paul, active 18th century» είναι σωστή στο RDA αλλά όχι στο AACR2.

Πρέπει να αποφασίσετε εσείς αν το 400 \$w nne έχει μια επικεφαλίδα που είναι σωστή σύμφωνα με το AACR2.

\$w nnea: προηγούμενη καθιερωμένη μορφή της επικεφαλίδας που δεν είναι σωστή στο RDA και είναι επομένως σωστή στο AACR2.

Η ακόλουθη καθιερωμένη εγγραφή αρχικά είχε δημιουργηθεί σε AACR2 και η επικεφαλίδα της ήταν «Bailey, R. Y. (Richmond Young), b. 1893». Η εγγραφή μετατράπηκε σε RDA (προσέξτε το \$e rda στο 040) και η επικεφαλίδα έπρεπε να αλλάξει γιατί δεν ήταν σωστή στο RDA. Η μορφή που είχε η επικεφαλίδα στο AACR2 έχει γίνει 400 με υποπεδίο \$w nnea:

```
040 $a UtPvBYMW $b eng $e rda $c UtPvBYMW $d DLC
100 1 $a Bailey, R. Y., $d 1893-
400 1 $w nnea $a Bailey, R. Y. $q (Richmond Young), $d b. 1893
```

ii. Προσθήκη ημερομηνίας θανάτου στην επικεφαλίδα

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 84806

```
000 __ 01311cx a2200241 4500
005 __ 20191106172025.0
010 __ $a 000000011023655X
017 7_ $a Q151097
      $2 wikidata
017 7_ $a http://www.wikidata.org/entity/Q151097
      $2 uri
017 7_ $a 32000652
      $2 viaf
017 7_ $a http://viaf.org/viaf/32000652
      $2 uri
035 __ $a (GR-AtEVE)A84806
100 __ $a 20141009agrey50 ga0
106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ $a 0
120 Male Differentiated __ $a ba
200 _1 $a Moore
      $b Henry
      $f 1898-1986
400 _1 $5 n
      $2 former AACR2 nlg heading
```

\$a **Moore**
 \$b **Henry**
 \$f **1898-**
 400 _1 \$a Μουρ
 \$b Χένρυ
 \$f 1898-1986
 801 __ \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Henry Moore, 2004:
 \$b σ. 9 (Χένρυ Μουρ), σ. 135, κλπ. (γεννήθηκε στις 30 Ιουλίου 1898
 στο Castleford του Yorkshire· σπούδασε στη Royal College of Art του Λονδίνου·
 καθηγητής γλυπτικής της Royal College of Art· πέθανε το 1986)
 810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
 προσπέλασης 6 Νοεμβρίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Moore, Henry, 1898-1986· Henry Spencer Moore·
 γλύπτης· ένας από τους πιο σημαντικούς Βρετανούς καλλιτέχνες του 20ού
 αιώνα)
 856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n79018152>
 999 __ \$f 104040

Βλέπετε επίσης: Frequently Asked Questions on creating Personal Name Authority
 Records (NARs) for NACO. Ερώτηση 13:
<https://www.loc.gov/aba/pcc/naco/personnamefaq.html#4>

Εκτός από την καθιερωμένη εγγραφή για το πρόσωπο **πρέπει να διορθωθούν**
και όλες οι σύνθετες επικεφαλίδες (οι επικεφαλίδες δηλαδή που έχουν κάποια
 υποδιαίρεση μετά το όνομα του προσώπου), π.χ.:

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 84805

000 __ 00291cx a22001333 4500
 005 __ 20191106172312.0
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A84805
 100 __ \$a 20141009agrey50 ga0
 106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 2
 200 _1 \$a Moore
 \$b Henry
 \$f 1898-1986
 \$j Εκθέσεις
 801 __ \$a GR

\$b AtEVE
999 __ \$f 104039

Η προηγούμενη μορφή της παραπάνω επικεφαλίδας ήταν:

200 _1 \$a Moore \$b Henry \$f 1898- \$x Εκθέσεις

Σημείωση: Η υποδιαίρεση «Εκθέσεις» που σε αυτήν την περίπτωση είναι υποδιαίρεση μορφής μεταφέρθηκε στο \$j.

20. Δύο πρόσωπα που έχουν λανθασμένα συνδεθεί με την ίδια καθιερωμένη εγγραφή

Στην παρακάτω περίπτωση είχε λανθασμένα δημιουργηθεί μία καθιερωμένη επικεφαλίδα για δύο διαφορετικά πρόσωπα (auth. num. 19309). Ο καταλογογράφος νόμιζε ότι πρόκειται για το ίδιο πρόσωπο. Πρέπει να δημιουργήσουμε μία νέα εγγραφή για το δεύτερο πρόσωπο (auth. num. 340776) και να κάνουμε τις παρακάτω σημειώσεις 305 και στις δύο καθιερωμένες εγγραφές. Πρέπει να συνδέσουμε τις βιβλιογραφικές εγγραφές με το σωστό συγγραφέα.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 19309

000 __ 01187cx a2200181 4500

005 __ 20171204105328.0

035 __ \$a (GR-AtEVE)A19309

010 __ \$a 0000000121360812

017 7_ \$a 62352020

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/62352020>

\$2 uri

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Ιωαννίδης

\$b Κλείτος

\$f 1944-

305 0_ \$a Σ'αυτήν την καθιερωμένη επικεφαλίδα προηγουμένως λανθασμένα συμπεριλαμβανόταν και η επικεφαλίδα του:

\$b Ιωαννίδης, Κλ. [(GR-AtEVE)A340776]

801 _0 \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Τα πένθιμα, 1981:
 \$b σ.π. (Κλείτου Ίωαννίδη)

810 __ \$a Τεκμήριο: Who's who 1996-97, c1996:
 \$b στο λήμμα Ιωαννίδης Κλείτος (Ιωαννίδης Κλείτος· πατρώνυμο: Ιωάννης· γεννήθηκε στις 7 Ιουλίου 1944 στον Μουτουλλά Κύπρου· διδάκτορας φιλοσοφίας· από το 1977 ερευνητής του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών Κύπρου)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 30 Ιουλίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Iōannidēs, Kleitos, 1944-)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n79114354>

999 __ \$f 26286

Και

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 340776

000 __ 00722cx a2200157 4500

005 __ 20190114131926.0

017 7_ \$a 537158790734138852307
 \$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/537158790734138852307>
 \$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A340776

100 __ \$a 20171128agrey50 ga0

106 Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα __ \$a 0

120 Male Differentiated __ \$a ba

200 _1 \$a Ιωαννίδης
 \$b Κλ.

305 0_ \$a Αυτή η καθιερωμένη επικεφαλίδα προηγουμένως λανθασμένα συμπεριλαμβανόταν στην καθιερωμένη εγγραφή του:
 \$b Ιωαννίδης, Κλείτος, 1944- [(GR-AtEVE)A19309]

801 __ \$a GR
 \$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Ουεργιλίου Αινειάδος, 1932:
 \$b PDF, βιβλ. 3ο, εξώφυλλο (Κλ. Ιωαννίδου, Δ. Φ., Καθηγητού)

Ομοιόμορφος Τίτλος

Συμβουλευτείτε και τις οδηγίες που δίνονται στο έγγραφο με τίτλο «Οδηγίες για τη συμπλήρωση πεδίων του Unimarc» κάτω από το πεδίο 500.

1. Κύρια αναγραφή είναι ο τίτλος - εγγραφή για το έργο (work)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 341905

000 __ 01192nx f2200181 4500

005 __ 20190610121235.0

017 7_ \$a Q54870321

\$2 wikidata

017 7_ \$a <http://www.wikidata.org/entity/Q54870321>

\$2 uri

017 7_ \$a 183068032

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/183068032>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A341905

106 __ \$a 0 (μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)

230 __ \$a Principall navigations, voiaages, and discoveries of the English nation

430 __ \$a Hakluyt's voyages

440 __ \$a Hakluyt, Richard, 1552;-1616

\$t Principall navigations, voiaages, and discoveries of the English nation

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Τα ταξίδια της "Εταιρείας των Ριψοκίνδυνων Άγγλων Εμπόρων" στην Ανατολή, 1989:

\$b σ.τ. ([συλλογή] Ρίτσαρντ Χάκλουιτ)

810 __ \$a Τεκμήριο: Macmillan's handbook of Elizabethan & Stuart literature, c1975:

\$b στο λήμμα Hakluyt's voyages (Hakluyt's voyages· ανθολογία εξερευνήσεων που συλλέχθηκαν από τον Richard Hakluyt)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία προσπέλασης 7 Ιουνίου 2019

\$b (επικεφαλίδα: Principall navigations, voiaages, and discoveries of the English nation)

Ο ομοιόμορφος τίτλος είναι ο τίτλος, στην πρωτότυπη γλώσσα, με τον οποίο ένα έργο που δημιουργήθηκε μετά το 1500 έχει γίνει γνωστό (AACR2 25.3A). Άλλοι τίτλοι που τυχόν έχουν δοθεί στο έργο μπορούν να καταγραφούν σε πεδία 430. Ο Richard Hakluyt συνδέθηκε με το έργο σαν να ήταν ο συγγραφέας του. Στην πραγματικότητα εκείνος είχε απλά συλλέξει παλαιότερα κείμενα γραμμένα από διάφορα πρόσωπα σε ένα έργο. Αυτή η σχέση αποδίδεται με την παραπομπή ονόματος-τίτλου (440). Στο 440 \$a χρησιμοποιούμε πάντα την καθιερωμένη μορφή του ονόματος του προσώπου. Τα πεδία 2XX και 4XX πρέπει να τεκμηριώνονται με αντίστοιχα 810 πεδία.

Η επικεφαλίδα αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο πεδίο 500 ή/και 605 της βιβλιογραφικής εγγραφής.

2. Κύρια αναγραφή είναι ο τίτλος – εγγραφή για την ελληνική έκφραση (expression).

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 341903

000 __ 01149nx f2200157 4500

005 __ 20190610115844.0

017 7_ \$a 591158790729338852236

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/591158790729338852236>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A341903

106 __ \$a 1 (δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)

230 __ \$a Principall navigations, voiaages, and discoveries of the English nation

\$m Ελληνικά

\$l Επιλογές

430 __ \$a Ταξίδια της "Εταιρείας των Ριψοκίνδυνων Άγγλων Εμπόρων" στην Ανατολή

430 __ \$a Κυριότερες ναυσιπλοΐες, τα ταξίδια, οι εμπορικές δοσοληψίες και οι ανακαλύψεις του Αγγλικού Έθνους

\$l Επιλογές

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Τα ταξίδια της "Εταιρείας των Ριψοκίνδυνων Άγγλων Εμπόρων" στην Ανατολή, 1989:

\$b σ. 21 (Οι κυριότερες ναυσιπλοΐες, τα ταξίδια, οι εμπορικές

δοσοληψίες και οι ανακαλύψεις του Αγγλικού Έθνους· η έκδοση αυτή περιέχει επιλογές από το έργο)

Αυτή η καθιερωμένη εγγραφή περιγράφει την ελληνική μετάφραση (έκφραση) αποσπασμάτων του έργου. Συμβουλευτείτε τα AACR2 25.5Γ (γλώσσα) και 25.6B3 (επιλογές). Στα πεδία 430 της καθιερωμένης εγγραφής μπορείτε να καταγράψετε τον τίτλο του τεκμηρίου που έχετε προστά σας. Ο τίτλος του είναι μια παραλλαγή του καθιερωμένου τίτλου του έργου αλλά αφορά μόνο την ελληνική του έκφραση (expression). Άλλοι τίτλοι στα ελληνικά με τους οποίους έχουν εκδοθεί αποσπάσματα του έργου μπορούν να καταγραφούν σε διαδοχικά πεδία 430. Τα πεδία 2XX και 4XX πρέπει να τεκμηριώνονται με αντίστοιχα 810 πεδία.

Η επικεφαλίδα αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στο πεδίο 500 της βιβλιογραφικής εγγραφής. Οι ομοιόμορφοι τίτλοι που έχουν προσθήκες για τη γλώσσα στο \$m ή/και έχουν «\$I Επιλογές» δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως θέμα. Αν το έργο είναι το θέμα ενός τεκμηρίου αυτό θα χρησιμοποιηθεί στο πεδίο 605 ως «Principall navigations, voyages, and discoveries of the English nation».

3. Κύρια αναγραφή είναι ο συγγραφέας - εγγραφή για το έργο (work)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 341840

000 __ 00964nx h2200157 4500

005 __ 20190612104802.0

017 7_ \$a 609158790748638852831

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/609158790748638852831>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A341840

100 __ \$a 20190521agrey50 ga0

106 __ \$a 0 (μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)

240 __ \$a Ιορδάνης, Σαξονίας, θ. 1273

\$t Libellus de principiis Ordinis Praedicatorum

440 __ \$a Ιορδάνης, Σαξονίας, θ. 1273

\$t Libellus de initio Ordinis Fratrum Praedicatorum

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Η γέννηση του Τάγματος των Αδελφών Ιεροκηρύκων,
c2017:

\$b σ.τ. (Ιορδάνης Σαξονίας· Libellus de initio Ordinis Fratrum Praedicatorum), σ. 88 (Jordano de Saxonia, **Libellus de principiis Ordinis Praedicatorum**)

810 __ \$a Τεκμήριο: Tusculum λεξικόν, 2003:

\$b στο λήμμα Jordanus de Saxonia (Jordanus de Saxonia· έγραψε το χρονικό του Τάγματος **Libellus de principiis Ordinis Praedicatorum**)

Ο ομοιόμορφος τίτλος είναι ο τίτλος, στην πρωτότυπη γλώσσα, με τον οποίο ένα έργο, που δημιουργήθηκε μετά το 1500, έχει γίνει γνωστό από εκδόσεις ή από πληροφοριακές πηγές (AACR2 25.3A). Στην περίπτωση αυτή επιλέξαμε ως ομοιόμορφο τίτλο τον τίτλο με τον οποίο το έργο αναφέρεται στο Tusculum. Ο τίτλος αυτός συμπίπτει με τον τίτλο μιας παλαιότερης έκδοσης του έργου που θεωρείται σημαντική και καταγράφεται στη σ. 88 του 1^{ου} τεκμηρίου. Μια παραλλαγή του τίτλου του έργου δίνεται στο πεδίο 440, \$t. Στο 440 \$a χρησιμοποιούμε πάντα την καθιερωμένη μορφή του ονόματος του συγγραφέα. Τα πεδία 2XX και 4XX πρέπει να τεκμηριώνονται με αντίστοιχα 810 πεδία.

Η επικεφαλίδα αυτή χρησιμοποιείται και στο πεδίο 500 ή/και 605 της βιβλιογραφικής εγγραφής.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 343458

000 __ 00470cx h2200157 4500

005 __ 20201104162037.0

017 7_ \$a 176572920

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/176572920>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A343458

100 __ \$a 20200817agrey50 ga0

106 __ \$a **0 (μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)**

240 __ \$a **Eliot, T. S. (Thomas Stearns), 1888-1965**

\$t **Murder in the cathedral**

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Murder in the cathedral, c1935:

\$b σ.τ. (T.S. Eliot)

4. Κύρια αναγραφή είναι ο συγγραφέας – εγγραφή για την ελληνική έκφραση (expression).

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 343459

000 __ 01125cx h2200217 4500

005 __ 20201104162539.0

017 7_ \$a 186532280

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/186532280>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A343459

100 __ \$a 20200817agrey50 ga0

106 __ \$a 1 (δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)

240 __ \$a Eliot, T. S. (Thomas Stearns), 1888-1965

\$t Murder in the cathedral

\$m Ελληνικά

440 __ \$a Eliot, T. S. (Thomas Stearns), 1888-1965

\$t Φόνος στη Μητρόπολη

440 __ \$a Eliot, T. S. (Thomas Stearns), 1888-1965

\$t Φονικό στην εκκλησία

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Φόνος στη Μητρόπολη, 1949:

\$b σ.τ. (Thomas Stern Eliot)

810 __ \$a Τεκμήριο: Φονικό στην εκκλησία, 1974:

\$b σ.τ. (Θ.Σ. Έλιοτ)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία

προσπέλασης 17 Αυγούστου 2020

\$b (επικεφαλίδα: Eliot, T. S. (Thomas Stearns), 1888-1965. Murder in the cathedral. Greek)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/no99081820>

Συλλογικός ομοιόμορφος τίτλος

Παρακάτω θα βρείτε κάποια παραδείγματα καθιερωμένων εγγραφών για συλλογικούς ομοιόμορφους τίτλους. Προσέξτε τον κωδικό “1” στο πεδίο 106. Αυτές οι καθιερωμένες εγγραφές δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως θέμα. Αυτό ισχύει ανεξαρτήτως αν η επικεφαλίδα περιλαμβάνει υποπεδίο για τη γλώσσα (\$m).

Η ΕΒΕ δεν χρησιμοποιεί το πεδίο 245 που ορίζει το Unimarc authorities για τους συλλογικούς ομοιόμορφους τίτλους. Επίσης το υποπεδίο \$m για τη γλώσσα / τις γλώσσες της συλλογής δεν προβλέπεται στο Unimarc authorities κάτω από το πεδίο 240. Το υποπεδίο \$m αποτελεί προσθήκη της ΕΒΕ.

Συμβουλευτείτε τις οδηγίες που δίνονται στο έγγραφο με τίτλο «Οδηγίες για τη συμπλήρωση πεδίων του Unimarc» κάτω από το πεδίο 501 για αναλυτικές οδηγίες.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής ΕΒΕ: 343476

000 __ 00441nx h2200133 4500
005 __ 20200826102840.0
035 __ \$a (GR-AtEVE)A343476
100 __ \$a 20200826agrey50 ga0
106 __ \$a 1
240 __ \$a Morra, Isabella di, π. 1520-1545 ή 6
 \$t Άπαντα
 \$m Ελληνικά και ιταλικά
801 __ \$a GR
 \$b AtEVE
810 __ \$a Τεκμήριο: Μέσα από δρόμους έρημους, 2014:
 \$b σ.τ. (Isabella di Morra)

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής ΕΒΕ: 343469

000 __ 00433nx h2200133 4500
005 __ 20200826120418.0
035 __ \$a (GR-AtEVE)A343469
100 __ \$a 20200824agrey50 ga0
106 __ \$a 1
240 __ \$a Labordeta, Miguel, 1921-1969
 \$t Επιλογές
 \$m Ελληνικά και ισπανικά
801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Ελεγγεία σχεδόν, 2014:

\$b σ.τ. (Μιγέλ Λαμπορδέτα)

Σειρά

Όταν καθιερώνουμε σειρές είναι σημαντικό να δηλώνουμε ποιος είναι ο εκδότης ώστε να μπορούμε να προσδιορίσουμε καλύτερα τη σειρά. Αν το όνομα της σειράς είναι μοναδικό το όνομα του εκδότη θα προστεθεί μόνο στο πεδίο 300 \$a της καθιερωμένης εγγραφής. Χρησιμοποιήστε το όνομα του εκδότη στην καθιερωμένη του μορφή (αν υπάρχει). Διαφορετικά χρησιμοποιήστε τη μορφή με την οποία φαίνεται το όνομά του στην σελίδα τίτλου του τεκμηρίου.

1. Το όνομα της σειράς είναι μοναδικό

Όταν το όνομα της σειράς είναι μοναδικό ο εκδότης εισάγεται μόνο στο πεδίο 300 \$a.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 307591

000 __ 00494cx a2200145 4500

005 __ 20190621093208.0

035 __ \$a (GR-AtEVE)A307591

100 __ \$a 20160609agrey50 ga0

106 __ \$a 0 (μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)

225 2_ \$a Σειρά εκδόσεων περί εκπαίδευσης

300 0_ \$a Εθνική Οργάνωση Νεολαίας

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Θρησκεία, 1939:

\$b εξώφυλλο (Σειρά εκδόσεων περί εκπαίδευσης)

Ο εκδότης έχει καθιερωθεί ως εξής:

210 02 \$a Εθνική Οργάνωση Νεολαίας

Στο πεδίο 300 \$a γράφουμε τον εκδότη στην καθιερωμένη του μορφή. Στο τεκμήριο ο εκδότης φαίνονταν ως «Ε.Ο.Ν.».

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 134976

000 __ 00396nx 22001453 4500
 005 __ 20190116160810.0
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A134976
 100 __ \$a 20141009 grey50
 106 __ \$a 0 (μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)
 225 2_ \$a Libri didattici italiani
 300 0_ \$a **Primus edizioni**
 801 __ \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Incontri & affari, c2001:
 \$b verso σ.τ. (serie: Libri didattici italiani)
 999 __ \$f 161593

2. Το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό

Όταν το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό το όνομα του εκδότη θα προστεθεί μέσα σε παρένθεση και στο 225 \$a μετά το όνομα της σειράς και στο πεδίο 300 \$a της καθιερωμένης εγγραφής. Χρησιμοποιήστε το όνομα του εκδότη στην καθιερωμένη του μορφή. Διαφορετικά χρησιμοποιήστε τη μορφή με την οποία θα το καθιερώναμε.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 184166

000 __ 00547cx 2200157 4500
 005 __ 20190116163019.0
 035 __ \$a (GR-AtEVE)A184166
 100 __ \$a 20141009agrey50 ga0
 106 __ \$a 0 (μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)
 225 2_ \$a Σύγχρονη ελληνική λογοτεχνία (Εκδόσεις Πατάκη)
 300 0_ \$a **Εκδόσεις Πατάκη**
 425 2_ \$a Synchronē Hellēnikē logotechnia (Εκδόσεις Πατάκη)
 801 __ \$a GR
 \$b AtEVE
 810 __ \$a Τεκμήριο: Αυτός που γαβγίζουν οι σκύλοι, 1998:
 \$b σ. έναντι σ.τ. (Σύγχρονη ελληνική λογοτεχνία)
 810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία
 προσπέλασης 30 Ιουλίου 2019
 \$b (επικεφαλίδα: Synchronē Hellēnikē logotechnia (Ekdoseis Patakē))
 856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n00036485>
 999 __ \$f 232906

3. Υποσειρά – το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό

Όταν το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό το όνομα του εκδότη θα προστεθεί και στο 225 \$a και στο πεδίο 300 \$a της καθιερωμένης εγγραφής.

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 134264

000 __ 01132cx 2200217 4500

005 __ 20200205113700.0

017 7_ \$a 186392117

\$2 viaf

017 7_ \$a <http://viaf.org/viaf/186392117>

\$2 uri

035 __ \$a (GR-AtEVE)A134264

100 __ \$a 20141009agrey50 ga0

106 __ \$a 0

225 2_ \$a Σύγχρονη ελληνική λογοτεχνία (Εκδόσεις Πατάκη)

\$i Πεζογραφία

300 0_ \$a Εκδόσεις Πατάκη

425 2_ \$a Πεζογραφία (Εκδόσεις Πατάκη)

425 2_ \$a Σύγχρονη ελληνική λογοτεχνία (Εκδόσεις Πατάκη)

\$i Pezographia

425 2_ \$a Pezographia (Εκδόσεις Πατάκη)

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Με το σφύριγμα του τραίνου, 2001:

\$b verso σ.π. (Σύγχρονη ελληνική λογοτεχνία. Πεζογραφία· 114)

810 __ \$a LC/NACO (αρχείο καθιερωμένων επικεφαλίδων), ημ/νία

προσπέλασης 30 Ιανουαρίου 2020

\$b (επικεφαλίδα: Synchronē Hellēnikē logotechnia. Pezographia)

856 4_ \$u <http://id.loc.gov/authorities/names/n94112171>

999 __ \$f 160705

Σύμφωνα με το LCRI 26.5A (ενότητα 3b «Subseries or section title») κάνουμε παραλλαγή από τον τίτλο της υποσειράς σε ευθεία μορφή (βλ. 1^ο και 3^ο 425 στο παραπάνω παράδειγμα). Συμβουλευτείτε το LCRI 26.5A (ενότητα 3b) για περιπτώσεις που δεν ενδείκνυται να γίνει αυτή παραλλαγή και για

παραδείγματα. Ο τίτλος της υποσειράς, επειδή είναι γενικός, προσδιορίζεται με το όνομα του εκδότη στην **καθιερωμένη μορφή**.

Προσοχή: Οι παραλλαγές που θα γίνουν στα 4XX αφορούν **μόνο την υποσειρά και όχι τη σειρά**. Στο 2^ο 425 η παραλλαγή αφορά το \$i. Το \$a πρέπει να είναι στην **καθιερωμένη μορφή** (βλ. Descriptive Cataloging Manual, Z1, 4XX See from tracings).

4. Αυτοέκδοση – το όνομα της σειράς δεν είναι μοναδικό

Αρ. καθιερωμένης εγγραφής EBE: 341699

000 __ 00622nx -2200133 4500

005 __ 20190416111313.0

035 __ \$a (GR-AtEVE)A341699

100 __ \$a 20190412agrey50 ga0

106 __ \$a **0** (μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα)

225 2_ \$a Ποίηση (Θεσσαλονίκη, Ελλάς)

801 __ \$a GR

\$b AtEVE

810 __ \$a Τεκμήριο: Του Βουκεφάλα οι οπλές, 2019:

\$b verso σ.π. (σειρά: Ποίηση· Γιάννης Παπαγεωργίου), σ.π.

(Θεσσαλονίκη)

810 __ \$a Πληροφορία από Κέντρο ISBN, 9 Απριλίου 2019

\$b (εκδότης είναι ο Ιωάννης Παπαγεωργίου)

Στην παραπάνω περίπτωση **δεν υπάρχει εκδότης** αλλά ο συγγραφέας είναι και ο εκδότης του τεκμηρίου (βλ. πληροφορία από το Κέντρο ISBN). Σ' αυτή την περίπτωση για να δημιουργήσουμε μία μοναδική επικεφαλίδα για τη σειρά προσθέτουμε σαν προσδιορισμό τον τόπο έκδοσης του τεκμηρίου στην καθιερωμένη του μορφή σύμφωνα με το **LCRI 25.5B** (δείτε κάτω από το 3b).

Γενικές σημειώσεις – Οδηγίες

NACO normalization rules: Δεν μπορεί να είναι ίδια:

ένα 2XX και ένα άλλο 2XX

ένα 4XX και ένα 2XX σε οποιαδήποτε εγγραφή

ένα 4XX και ένα 5XX σε οποιαδήποτε εγγραφή

ένα 4XX και ένα άλλο 4XX στην ίδια εγγραφή

Αλλά μπορεί να είναι ίδια:

ένα 4XX και ένα άλλο 4XX σε διαφορετικές εγγραφές

Περισσότερες πληροφορίες στο: <https://www.loc.gov/aba/pcc/naco/normrule-2.html>

Ιδιαίτερα σημαντικό είναι να ελέγχετε και να διορθώνετε, αν χρειαστεί, τα πεδία 200 και 210 \$d των βιβλιογραφικών εγγραφών. Ελέγξτε για λάθη ορθογραφικά και για περιπτώσεις όπου ο τίτλος ή το όνομα του συγγραφέα έχει παραποιηθεί. Καλό είναι επίσης να προσθέτετε πνεύματα και τόνους (και στα ελληνικά και τα ξενόγλωσσα βιβλία) και, αν χρειάζεται, να διορθώνετε τα κεφαλαία γράμματα στους τίτλους (π.χ. για τα ονόματα των συλλογικών οργάνων υπάρχουν κανόνες διαφορετικοί για κάθε γλώσσα στο Παράρτημα Α των AACR2). Κάνετε τις διορθώσεις στις βιβλιογραφικές εγγραφές πριν αντιγράψετε τους τίτλους στο 810 των καθιερωμένων εγγραφών. Με αυτό τον τρόπο η πληροφορία στο πεδίο 810 θα είναι ακριβής.

Κάθε νέο βιβλίο που καταλογογραφείτε μπορεί να είναι η αφορμή να δουλέψετε ξανά μία καθιερωμένη εγγραφή που είναι ήδη συμπληρωμένη, δηλαδή έχει ήδη 810 και 4XX. Αυτό μπορεί να συμβεί αν το βιβλίο έχει μία νέα **παραλλαγή** του ονόματος του προσώπου, του συλλογικού οργάνου, κ.λπ. ή αν το βιβλίο αναφέρει την **ημερομηνία γέννησης ή/και θανάτου** του προσώπου και αυτή η πληροφορία δεν υπάρχει στην καθιερωμένη εγγραφή.

Προς το παρόν δε θα χρησιμοποιούμε τον όρο «Επικυρωμένο» στο 999 \$z της καθιερωμένης εγγραφής για να δηλώσουμε ότι η επικεφαλίδα είναι σωστή. Θα το δείτε όμως να έχει χρησιμοποιηθεί σε κάποιες καθιερωμένες εγγραφές.

Διόρθωση εγγραφής authority

Όταν διορθώνουμε ένα authority πρέπει να ακολουθούμε την εξής τακτική:
Στο 000 Leader στη θέση 5 της εγγραφής του authority αλλάζουμε τον κωδικό και τον μετατρέπουμε σε c (corrected or revised) όταν θέλουμε να κάνουμε οποιαδήποτε αλλαγή σε ένα παλαιό authority.

Στο 000 Leader στη θέση 17 επιλέγουμε full εάν η εγγραφή του authority είναι πλήρως τεκμηριωμένη δηλαδή όταν υπάρχουν οι παραπομπές που χρειάζονται, όταν υπάρχουν πεδία 810 που να δικαιολογούν την επικεφαλίδα και τις παραπομπές και όταν δικαιολογείται η χρονολογία που υπάρχει στην επικεφαλίδα.

Στο 000 Leader της εγγραφής του authority ελέγχουμε αν στη θέση 9 έχει επιλεγεί ο σωστός τύπος authority.

Στο πεδίο 100 στο “Script of title” επιλέγουμε πάντα «ga» . Ο κωδικός αυτός αφορά το αλφάβητο γραφής της καταλογογράφησης. Αυτό είναι το αλφάβητο στο οποίο εμφανίζονται οι προσδιορισμοί, που συνοδεύουν κάποιες φορές την επικεφαλίδα και τις παραπομπές, και το πεδίο των σημειώσεων της καθιερωμένης εγγραφής. Ο όρος εμφανίζεται λανθασμένα στο koha. Ο σωστός όρος στο Unimarc είναι “Script of cataloguing”

Στο πεδίο 106 δηλώνουμε αν η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως θέμα. Στα παλαιότερα authorities θα βρείτε τις περισσότερες φορές τη φράση «Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα». Αυτό θα πρέπει να το αλλάξετε στη φράση «Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν θεματική επικεφαλίδα». Δείτε το **Subject Headings Manual H 430** σχετικά με τις επικεφαλίδες που **δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως θέμα** (π.χ. στην περίπτωση που υπάρχουν δύο ή περισσότερα authorities για ένα πρόσωπο που γράφει με το δικό του όνομα και με ένα ή περισσότερα ψευδώνυμα, πρέπει να χρησιμοποιήσετε εκείνο το authority που έχει οριστεί ως "base heading" σύμφωνα με τις οδηγίες του εγγράφου των Library of Congress/NACO για τους συγγραφείς που χρησιμοποιούν ψευδώνυμα). Όταν καθιερώνετε authorities για σύνθετες επικεφαλίδες (επικεφαλίδες δηλαδή που περιέχουν θεματικές ή άλλες υποδιαίρεσεις) πρέπει να επιλέγετε τη φράση «Μπορεί να χρησιμοποιηθεί **μόνο** σαν θεματική επικεφαλίδα».

Σε όποια εγγραφή authority υπάρχει πεδίο 999\$z με τιμή 1 σημαίνει ότι το authority δεν έχει ελεγχθεί από το Τμήμα Καταλόγων. Όταν ελεγχθεί αλλάζουμε το 1 σε 0. Αν το πεδίο 999\$z έχει τη φράση «Μη επικυρωμένος καθιερωμένος όρος» πρέπει αφού διορθώσουμε το authority να διαγράψουμε όλο το περιεχόμενο του πεδίου επιλέγοντας το σύμβολο της διαγραφής που βρίσκεται δίπλα στον τίτλο του πεδίου.

Συγχώνευση / διαγραφή διπλοεγγραφών

Στην περίπτωση που διαγράψουμε ένα διπλό authority ενεργούμε ως εξής:

Αποφασίζουμε ποια εγγραφή authority θα κρατήσουμε (π.χ. την πιο πλήρη, την πιο σωστή, την πιο παλιά κλπ.).

Μεταφέρουμε όποια άλλη πληροφορία θεωρούμε χρήσιμη και σωστή στην εγγραφή του authority που θα κρατήσουμε (π.χ. 810, 400 κλπ.)

Πριν διαγράψουμε το authority, αντιγράφουμε όλα τα περιεχόμενα του πεδίου 035\$a της εγγραφής του authority που θα σβήσουμε και τα επικολλούμε στο πεδίο 035\$z του authority που θα κρατήσουμε. Επαναλαμβάνουμε το 035\$z αν συγχωνεύουμε περισσότερες από δύο εγγραφές.

Για την επεξεργασία του authority που θα κρατήσουμε θα πρέπει να ακολουθήσουμε τις οδηγίες που δίνονται στην προηγούμενη ενότητα.